

**LN mit Fehmarnbelt-Newsletter**  
Ab August monatlich alles Wichtige zu  
Belttunnel und Schienenanbindung - Jetzt  
anmelden. **SEITE 2**

**Sparsame Straßenlaternen**  
In Eutin haben die Stadtwerke fast die ge-  
samte Beleuchtung auf LED-Technik umge-  
stellt. **SEITE 3**

**Klimaneutral als Ziel**  
Ökofaire Küsterei: Der Bosauer Küster Mi-  
chael Hirner ist für nachhaltiges Handeln  
ausgezeichnet worden. **SEITE 4**

**Zustellung:** 0451/144-1826  
**Redaktion:** 04521/702724  
**Anzeigen:** 0451/144-1111, Fax -1010

## Vom Goldfaden zum Festkleid

**EUTIN.** Mit Dr. Sophie Borges geht es durch die Ausstellung „Kinder in Samt und Seide“ im Eutiner Schloss. Unter dem Titel „Vom Goldfaden zum Festkleid“ zeigt die Kuratorin am Donnerstag, 8. August, um 14 Uhr ihre Lieblingsstücke – die kostbaren Fäden, präziösen Spitzen und all die Handwerkskunst, die in einem Kleid steckt. Gäste gehen mit Borges in eine Schule des Sehens und Staunens: Sie entdecken, was auf den ersten Blick nicht gleich ersichtlich ist. Der Eintritt kostet vier Euro.

## Schullösung findet keinen Konsens

**EUTIN.** Droht in Eutin ein „Schulstreit“? Nach der Vorstellung der Pläne, einen Schulneubau am Kleinen See zu realisieren, um beide Grundschulen, Standort Kleiner See und Blaue Lehmkuhle, zusammenzufassen, gehen die Politikermeinungen auseinander. Außerdem soll dort das Förderzentrum Lernen und geistige Entwicklung mit einziehen; ebenso vor Ort geplant sind die Offene Ganzgasschule sowie eine Dreifeldhalle. Während Grüne, SPD und Freie Wähler die Pläne befürworten, lehnen CDU, FDP und Bündnis Eutin das Vorhaben eher ab und fordern eher Lösungen für die bisherigen Standorte.

## Kunsth Handwerk in der Kate

**BOSAU.** Vielfältiges Kunsthandwerk mit handgefertigten Produkten gibt es in der Dunkerschen Kate, Bischof-Vicelin-Damm, 23715 Bosau zu besichtigen. Zehn Aussteller präsentieren ihre Arbeiten aus Bildern, Schmuck, Keramik, Wolle, Wachs und Eisen. Die Ausstellung läuft vom 16. bis 18. August, jeweils von 11 bis 17 Uhr. Der Eintritt ist kostenlos.

## Medien-Samstag in der Kreisbibliothek

**EUTIN.** Zum „Medien-Samstag“ für Kinder lädt die Kreisbibliothek Eutin am Schlossplatz am 10. August um 11 Uhr alle Kinder bis 6 Jahre ein. Es wird ein Überraschungs-Bilderbuchkino gezeigt und vorgelesen. Der Eintritt ist frei.



Idylle am See: Das Bootshaus Malente schließt Ende Oktober.

Fotos: Maike Wegner

# Stabwechsel im Bootshaus

Malenter Dieksee: Günter Koch geht in den Ruhestand – Eigentümer haben bereits einen Nachfolger in Sicht – Neues Konzept geplant

**MALENTE.** Tagesgäste, Rehapatienten, Einheimische: Das Bootshaus am Malenter Dieksee hat viele Fans, die dort regelmäßig einkehren. Nicht zuletzt, weil das Restaurant direkt am See liegt, in dem Abend für Abend die Sonne versinkt. Doch jetzt stehen Veränderungen an. Betreiber Günter Koch gibt den Betrieb auf. „Mit meinem 70. Geburtstag im Herbst höre ich auf“, sagt er.

Bis Ende Oktober können die Gäste noch kommen, dann sind die Türen geschlossen. „Bis zum Jahresende werden wir dann alles für eine Übergabe vorbereiten“, sagt Koch. Die nämlich ist bereits in Planung. „Es wird weitergehen“, verspricht Kay Cornils, der Eigentümer der Immobilie ist. „Das Restaurant und das Personal werden bleiben.“

Verträge seien noch nicht unterzeichnet, man sei sich aber mit einem Gastronomen von der Ostseeküste einig geworden. Der wolle das Bootshaus in weiten Teilen so fortführen, aber auch neue Ideen einbringen. „Am Konzept werden wir aber etwas drehen, man muss mit der Zeit gehen“, sagt Cornils, der die Location in früheren Zeiten mit seiner Frau betrieben hat.

Ein Teil der Gastronomie wird wie gewohnt mit Bedienung blei-

ben, ein Teil soll in Selbstbedienung umgestaltet werden. „Wir wollen ein Stück weit zur traditionellen Fischerhütte zurück, die dort früher war“, sagt Kay Cornils.

Die Wünsche der Gäste hätten sich verändert. „Fischbrötchen ist das neue Mittagessen“, sagt der Ostholsteiner. Deswegen soll es künftig auch etwas zwanglosere Gastronomie geben, für alle jene, die nur schnell etwas für kleines Geld essen und trinken möchten. Auch bauliche Veränderungen sind in Planung, unter anderem stehe eine Modernisierung der Toilettenanlage an.

Die befindet sich an der Diekseepromenade und wird gleichermaßen von Restaurantgästen und Spaziergängern genutzt. „Sie sind immer sehr sauber, aber eben in die Jahre gekommen und nicht mehr topmodern“, sagt Kay Cornils.

Der alte Pachtvertrag läuft in diesem Jahr aus. Im Januar soll die Übergabe an den neuen Pächter erfolgen, im Frühjahr könnte dann schon die Neueröffnung anstehen. Was dem Bootshaus in jedem Fall erhalten bleibt, sind Kuh „Lotte“ und Kalb „Lissa“. „Die beiden sind das Maskottchen und werden natürlich auf dem See bleiben“, verspricht Günter Koch.

Dem Abschied sieht er mit gemischten Gefühlen entgegen. „Auf der einen Seite bin ich mit vollem Herzen Gastgeber“, sagt Koch. „Aber die Herausforderungen haben es in den letzten Jahren nicht einfacher gemacht.“ Unter anderem wurde es in den vergangenen Jahren immer schwerer, ausreichend Personal zu finden. Ein Problem, das Koch mit nahezu allen Kollegen teilt.

Glück für den neuen Betreiber ist es daher, dass er das bestehende Team übernehmen kann, um die bekannte Location erfolgreich weiterzuführen. Die Geschichte des Bootshauses geht viele Jahrzehnte zurück. An dem Platz, an dem 1916 ein Fischereibetrieb lag, ist seit den 80er-Jahren ein Ausflugslokal. Dazu gehört die Fischerhütte, ein kleines Fachwerkhäus mit Platz für bis zu 55 Gäste. Außerdem gibt es eine Bootshalle mit 75 Innen- und 50 Außenplätzen und 90 weitere Plätze auf der Seeterrasse.

Wer es etwas privater mag: Der Raum „Schöne Aussicht“ befindet sich erhöht auf Ebene der Diekseepromenade. Hier wurden nicht nur viele private Feste, sondern auch etliche Hochzeiten gefeiert – wie der Name es sagt, mit schönster Aussicht auf den Dieksee. **MAIKE WEGNER**

**PHOTOVOLTAIK**  
vom Fachbetrieb vor Ort

**ALLES AUS EINER HAND**

☒ individuelle Fachberatung

☒ fachgerechte Montage

☒ zuverlässig und kostengünstig

☒ schnell und professionell

Rudolf-Diesel-Str. 22, 23617 Stockelsdorf | 0451-120 150-0  
info@dachsolar.de | www.dachsolar.de

\*\*\*\*\*

**AUTO ADAM**  
**kauft**  
fast jeden Pkw & Lkw

auch defekt, Unfall-/Totalschaden  
Sofort Bargeld, prompte  
Abmeldung u. Abholung  
24-Std.-Tel.-Service, auch sonntags

**Rufen Sie an,**  
**04 51 / 57010**

HL, Roggenhorster Straße 13  
**www.AUTO-ADAM.de**

\*\*\*\*\*

**Gold & Silber**  
Wir zahlen hohe Preise für  
Besteck und Schmuck,  
Brillanten und Uhren, Münzen,  
Zahngold und Bernstein

**ANTIK & KUNST**  
Breite Str. 4 neben der Schiffergesellschaft  
direkt am Koberg  
☎ 7 25 56 • Gutachten  
Suche BRIEFMARKEN  
sowie alte Orden und Bilder  
**www.goldankauf-dose.de**

**HOCHBERG**  
**FLOHMARKT**

REWE Lübeck - überdacht möglich 04.08.  
hagebau Lübeck - überdacht möglich 11.08.  
familia Wesloer Landstraße Lübeck 18.08.  
Flohmarkt zum Stadtfest Eutin 17.-18.08.  
IKEA & LUV-Shopping Lübeck 25.08.

TEL.: 04102 / 3 19 39  
www.hochberg.tv

**Luxus-Gartenstrandkörbe**  
zu günstigen Outletpreisen



Strandkörbe  
sofort lieferbar!  
Riesige Auswahl!

Sea & Ocean Outlet Seestrasse 20  
23669 Hemmelsdorf bei TdF. Strand  
Mo - Sa 10:00-18:00 So. 12:00 - 18:00

**Fiergolla**  
Sonnenschutz und Sicherheit

Wir schleifen und verlegen z.B. Parkett,  
Dielen, Laminat, Teppiche, PVC u.v.m.  
**www.janneck-kai.de. 0160-94773232**

Pflege24Nord

**24-Stunden-Betreuung**  
**in Ihrem eigenen Zuhause!**  
Individuelle Betreuung durch  
polnisches Personal!  
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!  
**Tel. 0173/6 53 30 86**

Buchen Sie Ihre Kleinanzeige  
unter **wochen  
spiegel**

Tel.: 04 51/144-11 11

**FWR**  
RADIO WELLENRAUSCH

Alles, was  
Schleswig Holstein  
bewegt



QR Code scannen  
& reinhören

www.radio-wellenrausch.de

**DAB+**

**LAGERVERKAUF**  
**GARTENMÖBEL**  
**GARTENGERÄTE**



**KVH-Kontor**  
Niels-Bohr-Ring 2, 23568 Lübeck, 0451/79074505  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

**WIR SIND NACHHALTIG**

Bei der Herstellung von Zeitungs-  
druckpapieren wird nahezu  
100% Altpapier eingesetzt.



**wochen  
spiegel**

Quelle: BDZV

**O. C. KATRE-SCHMUCK**  
Batteriewechsel sofort  
**Wir kaufen:**  
**Gold, Silber,**  
**Platin, Schmuck,**  
**Diamanten, Zahngold,**  
**Bernstein, Luxusuhren**



**MÜHLENSTR. 19 • LÜBECK ☎ 0451/9 89 89 29**



Orient und Okzident

**EUTIN.** Ein fesselndes Klangerlebnis der orientalischen Musik ist im Jagdschlösschen am Uklei-see in Eutin-Sielbeck zu erleben. Sonntag, 4. August, spielt um 19 Uhr das „Ensemble Damaskus“ im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Kultur im Jagdschlösschen“. Das vielseitige Konzertprogramm vereint meisterhaft klassische und moderne Klänge. Das Ensemble, bestehend syrisch- und ägyptisch stämmigen Musikern, öffnet die Türen zu den einzigartigen Facetten der arabischen Musikkultur. Besonders im Fokus stehen neben europäischen Instrumenten die typischen Instrumente: Oud, Darbuka, Riqq und Daf. Der Eintritt kostet 22 Euro. Karten gibt es im Eutin Ticketshop, Tourist-Info Eutin, Markt 19, Tel. 04521/709734 oder in der Malente Touristinformation, Bahnhofstraße 3, Tel. 04523/9842730.

Herzogliche Gartenfreuden

**EUTIN.** Von Kupferstichen und Gartengemälden in der Beletage bis hinein in den weitläufigen Garten selbst zeigt die Führung „Herzogliche Gartenfreuden“ am 4. August um 13 Uhr den Wandel vom streng symmetrischen Barockgarten in den heutigen, weitläufigen Englischen Landschaftsgarten. Der Landschaftsgarten von Schloss Eutin ist eines der wichtigsten Gartendenkmäler in Schleswig-Holstein ist. Die Führung dauert 90 Minuten und findet bis Oktober jeden ersten Sonntag im Monat statt. Kosten: Sechs Euro.

Fehmarnbelt Insider: LN starten Newsletter

Als führende Tageszeitung begleiten die Lübecker Nachrichten natürlich intensiv das Jahrhundertprojekt

Der Bau der Fehmarnbeltquerung gehört zu den größten und wichtigsten Infrastrukturprojekten Europas. Dänemark baut zwischen Lolland und Fehmarn für Straße und Schiene den längsten Unterwassertunnel der Welt. Deutschland muss passend dazu zwischen Lübeck und Fehmarn eine leistungsfähige Schienenanbindung errichten. Die Lübecker Nachrichten begleiten beide Groß-Projekte seit Jahren intensiv. Das wird auch so bleiben. Zusätzlich gibt es ab August unseren brandneuen Newsletter Fehmarnbelt Insider.

Die Fehmarnbeltquerung ist ein Projekt der Superlative. In rasantem Tempo arbeiten unsere dänischen Nachbarn seit 2021 am 7,5 Milliarden Euro teuren Absenktunnel. Noch in diesem Jahr wird das erste Tunnelstück in die Ostsee abgesenkt. Die Tunnelzufahrten in Puttgarden und Rødby werden langsam sichtbar. Die Produktion der riesigen, 73.000 Tonnen schweren Tunnелеlemente läuft an der dänischen Küste in der größten Betonfabrik der Welt auf Hochtouren.

BAHN STEHT BEIM SCHIENEN-AUSBAU UNTER DRUCK

Deutschlands Beitrag ist für über 3,9 Milliarden Euro eine 88 Kilometer lange Schienenstrecke samt Fehmarnsundtunnel. Auf



Die Lübecker Nachrichten starten den Fehmarnbelt Insider - den Newsletter zum Jahrhundertprojekt.

Fehmarn haben die Arbeiten begonnen. Aber der Bauherr Deutsche Bahn steht mächtig unter Zeitdruck. Bis 2029 muss alles fertig sein, wenn die Dänen den Fehmarnbeltunnel eröffnen wollen.

Klar ist: Vor unserer eigenen Haustür wird mindestens bis zum Ende des Jahrzehnts Geschichte geschrieben. Tunnel und Hinterlandanbindung werden Ostholstein in seiner Entwicklung nachhaltig beeinflussen. Deshalb gilt es, den Überblick zu behalten. Wo gibt es Probleme? Wer entscheidet was und warum? Welche Folgen hat das für Mensch und Natur?

DAS GROßE GANZE UND DER BLICK FÜRS SPEZIELLE

Einmal im Monat, immer am zweiten Donnerstag, werden wir deshalb im Fehmarnbelt Insider alle aktuellen Entwicklungen bündeln und das Geschehen einordnen. Unsere Redakteurinnen und Redakteure behalten das große Ganze im Blick. Gleichzeitig schauen wir genau hin, mit spannenden Reportagen vor Ort, Hintergrundinformationen und Videos.

Ob Tunnel, neue Schienentrasse oder Bahnhöfe, Sanierung der Sundbrücke, vierspuriger Ausbau der B 207 oder die Betroffen-

heit der Menschen an der Trasse durch Lärm und Großbaustellen: Sie, liebe Leserinnen und Leser, bekommen Monat für Monat ein umfassendes Paket – gut recherchiert, verständlich aufbereitet.

Premiere für den Fehmarnbelt Insider ist der 8. August. Wer von Anfang an nichts verpassen will, kann sich hier anmelden. Die Anmeldung ist völlig unkompliziert:

Außer einer E-Mail-Adresse braucht es dafür keine weiteren persönlichen Daten mehr.



Herbstprogramm der VHS Ratekau

**RATEKAU.** Das neue Herbstprogramm der VHS Ratekau ist online und bietet ein breites Angebot in den Bereichen Gesellschaft, Kultur, Gesundheit/Ernährung und Sprachen. Außerdem finden sich wieder Kreativkurse im Programm. Das Angebot wird auch während des Semesters ergänzt, die Kurse werden online oder auf Instagram (vhsratekau) angekündigt. Anmeldungen über die Webseite [www.vhs-ratekau.de](http://www.vhs-ratekau.de), Fragen auch unter Tel. 04504/8098204.

Imkerin referiert über Honigbienen

**SCHÖNWALDE.** Die Biologin und Imkerin Dr. Claudia Kosfeld gibt am Freitag, 16. August mit Bildern und Filmsequenzen Einblicke in die Welt der Honigbiene. Es ist der Nachholtermin für einen kurzfristig abgesagten Infoabend im Juni. Kosfeld referiert um 18 Uhr im Gemeindehaus der Kirchengemeinde Schönwalde (Jahnweg 2), klärt auf über die verschiedenen Arten und darüber, wie Bienenvölker organisiert sind. Eintritt ist frei.

Stammtisch der SPD Eutin im Ramazan's

**EUTIN.** Der nächste Stammtisch der SPD Eutin findet am 8. August im Restaurant Ramazan's, an der Peterstraße um 19 Uhr statt. Der Stammtisch bietet allen am politischen Diskurs interessierten Bürgern und SPD-Mitgliedern die Möglichkeit, mit Stadtvertretern zu diskutieren und sich zu informieren.

Sommerliche Reisen zu Knüllerpreisen

Mit modernen Fernreisebussen ab Lübeck, Bad Schwartau und Eutin

Buchungshotline: 0 45 21 - 77 93 70

Code: RB 31 – 6

REISEBÜRO GmbH  
**Behrens**

Buchbar auch im Internet:



SCAN ME

2-Tage Reise



Internationaler Feuerwerkswettbewerb Hannover

mit First-Class-Hotel

**Leistungen:** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 1 x Übernachtung im First-Class-Hotel zentral in Hannover • 1 x Frühstücksbuffet • Eintrittskarte zum Feuerwerkswettbewerb inkl. Hin- und Rücktransfer • große Stadtrundfahrt am 2. Tag • City-Tax

**Reisetermin:**

- 07.09. – 08.09.2024
- 14.09. – 15.09.2024

pro Person im DZ  
**nur € 179.<sup>90</sup>**  
EZ-Zuschlag: € 49,-

5-Tage Reise



Verwöhntage in Kolberg

inkl. Stadtführung Kolberg und Ausflug Danzig

**Leistungen:** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 4 x Übernachtung im Mittelklassehotel New Skanpol in Kolberg • alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, Tel. • 4 x Frühstücksbuffet • 4 x Abendessen als Menü o. Buffet • Stadtführung Kolberg • Ausflug Danzig • 1 x klassische Massage im Hotel und 1 x Moormschlag im Hotel • 1 x Musikabend im Hotel • kostenlose Benutzung von Schwimmbad und Sauna im Hotel

**Reisetermin:**

- 25.09. – 29.09.2024

pro Person im DZ  
**nur € 579.<sup>90</sup>**  
EZ-Zuschlag: € 99,-

4-Tage Reise



Dresden „de Luxe“ mit Dorint Hotel

City-Schnäppchen

**Leistungen:** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 3 Übernachtung im First-Class-Hotel „Dorint Dresden“ • 3 x Frühstücksbuffet • alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, TV, Tel. • 1x rustik. Abendessen im Dresdner Bierlokal • große Stadtrundfahrt in Dresden • Ausflug Elbsandsteingebirge • Panoramaausflug zum Jagdschloss Moritzburg mit Schlossgarten (Eintritt vor Ort zahlbar) und sächsische Weinstraße nach Meißen • City-Tax

**Reisetermin:**

- 29.08. – 01.09.2024

pro Person im DZ  
**nur € 389.<sup>90</sup>**  
EZ-Zuschlag: € 159,-

3-Tage Reise



Rhein in Flammen

Feuerwerks-Schiffahrt mit Abendessen vor imposanter Kulisse

**Leistungen:** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 2 x Übern. im komfortablen Pentahotel Wiesbaden • alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, TV • 2 x Frühstücksbuffet • Stadtführung Wiesbaden • Führung in der Henckell Freixenet Sektkellerei in Wiesbaden • Abendessen am Anreisetag • Schiffahrt „Rhein in Flammen“ ab/bis Oberwesel inkl. Abendessen an Bord • City-Tax Wiesbaden

**Reisetermin:**

- 13.09. – 15.09.2024

pro Person im DZ  
**nur € 429.<sup>90</sup>**  
EZ-Zuschlag: € 79,-

3-Tage Reise



„Danz op de Deel“ – Weserbergland

Wochenendvergnügen im traditionsreichen Fachwerk-Hotel

**Leistungen:** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 2 x Übernachtung in Zimmern mit Bad o. DU/WC im traditionsreichen Mittelklassehotel • 2 x Frühstücksbuffet • 2 x Abendmenü • 1 x Musik & Tanz • „All-Inclusive-Getränke“ am Samstag von 20 bis 24 Uhr (Wein/Bier/Selter/Softdrinks) • Nachtwächter-Rundgang am 1. Abend

**Reisetermin:**

- 20.09. – 22.09.2024

pro Person im DZ  
**nur € 269.<sup>90</sup>**  
EZ-Zuschlag: € 49,-

5-Tage Reise



Erzgebirge – Oberwiesenthal

Schlemmer- & Genießerreise • inkl. Ausflugsprogramm

**Leistungen:** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 4 x Übern. im Komforthotel mit Nebengebäude in Oberwiesenthal • alle Zimmer m. Bad o. DU/WC, TV, Tel. • 4 x Frühstücksbuffet • 3 x Mittagssnacks mit Suppe im Hotel von 12-13 Uhr • 3 x Kuchenbuffet im Hotel • 4 x Themenbuffet • Getränke im Hotel inkl. von 10-23 Uhr • Erzgebirgsrundfahrt • Panoramafahrt nach Marienbad und Karlsbad • Rückreise mit Mittagspause im Elb-Florenz Dresden

**zubuchbar:** • Panorama-Ausflug Prag  
inkl. Stadtführung / € 29 p. P.

**Reisetermin:** • 08.09. – 12.09.2024

pro Person im DZ  
**nur € 489.<sup>90</sup>**  
kein EZ-Zuschlag

Reiseveranstalter: Reisebüro Behrens GmbH • Riemannstraße 26 • 23701 Eutin | Telefon: 04521-779370 • E-Mail: [info@behrens-reisen.de](mailto:info@behrens-reisen.de)

Mindestteilnehmerzahl 30 Personen. Für Mobilitätseingeschränkte Personen nicht geeignet. Bei Auslandsreisen Personalausweis erforderlich. Falls nicht ausdrücklich erwähnt, sind evtl. Tourismustaxen und Eintrittsgelder nicht im Reisepreis enthalten.



# Eutin: Fast nur noch sparsame Straßenlaternen

Stadtwerke haben das Gros der Beleuchtung auf LED-Technik umgerüstet

**EUTIN.** Vor vier Jahren haben die Stadtwerke die Straßenbeleuchtung von der Stadt übernommen. Seitdem werden die Leuchten auf Straßen und Plätzen auf LED-Technik umgestellt. Die Kosten für die Stromversorgung in diesem Bereich hätten sich durch die Maßnahmen mehr als halbiert, sie lägen jetzt bei 45 Prozent der früheren Summe, teilt das Unternehmen mit. Es will aber noch mehr und plant, die Kosten durch eine flächendeckende Ausstattung auf 35 Prozent der früher üblichen Stromrechnung zu drücken.

Im Jahr 2020 wurden für die Beleuchtung nach Angaben der Stadtwerke 774.905 Kilowattstunden verbraucht, 2023 seien es nur noch 345.684 Kilowattstunden gewesen. Ihr Geschäftsführer Marc Mißling sagt: „Eine funktionierende Straßenbeleuchtung ist ein wichtiges Detail der Daseinsvorsorge mit Blick auf die Sicherheit der Bevölkerung.“

Insgesamt 2558 Leuchten gibt es im Eutiner Stadtgebiet. 2431 von ihnen sind inzwischen auf Strom sparende LED-Technik umgerüstet – das bedeutet eine Umstellung von 95 Prozent. 1742 Leuchten haben die Stadtwerke umgerüstet. Die Stadt selbst hatte vor der Übernahme durch die SWE bereits 689 Leuchten modernisiert.

Mit zur Umstellung gehört in den allermeisten Fällen auch ein Anschluss ans Internet, so dass die Leuchten von einer Zentrale aus angesteuert werden können.



Noch sind die Stadtwerke-Trupps unterwegs, aber die meisten Leuchten im Eutiner Stadtgebiet haben schon LED-Technik. Foto: stadtwerte eutin

Christian Kulesa, Technischer Leiter der Stadtwerke, erklärt: „So können wir sofort sehen, wo es eine Störung gibt, die Einschaltzeiten variieren oder aber die Lichtfarbe oder die Helligkeit verändern.“

Zur Übernahme der Straßenbeleuchtung gehören aber nicht nur die Wartung und der Austausch der Leuchtmittel. Auch die so genannten Einschaltstellen

oder die Laternenmasten müssen von Zeit zu Zeit gewartet oder gewechselt werden. Besonders gut kommt laut Christian Kulesa bei den Eutinern an, dass sich die so genannte Lichtverschmutzung deutlich reduziert hat: „Die alten Leuchten strahlten rundherum viel Helligkeit dorthin ab, wo diese gar nicht gebraucht wurde. Die LED-Lampen liefern ein sehr viel zielgerichteteres Licht.“

Am Schlossplatz und an der großen Eisenbahnbrücke gibt es teilweise historische oder zeitgenössische Leuchten. Bei ihnen wird eine Umstellung auf LED technisch kaum möglich sein. Christina Kulesa sagt: „Das sind so wenige angesichts der Gesamtzahl, dass die Ersparnis durch einen Umbau in keinem Verhältnis zum finanziellen Aufwand hierfür steht.“ **BENTHIE**

## Heute Chorkonzert in St. Michaelis

**EUTIN.** „Ich bin da“ lautet der Titel des Chorkonzertes, das unter der Leitung von Ralf Popken am 3. August um 17 Uhr in der St. Michaelis-Kirche in Eutin zu hören ist. Mit ihrem diesjährigen Programm präsentiert die Norddeutsche Singakademie die achttimmige Motette „Fürchte dich nicht, ich bin bei dir“ von Johann Sebastian Bach und die Motetten „Ich aber bin elend und mir ist wehe“, „Ach arme Welt, du trügest mich“, „Wenn wir in höchsten Nöten sein“ von Johannes Brahms sowie Werke von Michael Praetorius und Gustav Holst. Der Eintritt ist frei.

## Freundeskreis lädt zum Konzert ein

**EUTIN.** Zum Klarinetten-Konzert lädt der Freundeskreis Schloss Eutin am 11. August um 17 Uhr in den Rittersaal des Schlosses Eutin ein. Das Trio ClariNoir stellt sein neues Programm „Mozart's Nighttrain“ vor. Die Brüder Ivo und Ilja Ruf mit ihrem Freund Nikolai Gast sind inzwischen renommierte Klarinetten und weltweit gefragt. Der Eintritt kostet 25 Euro. Karten gibt es in der Touristinfo, im Schlossshop und an der Abendkasse.

## Auf den Spuren der Fledermäuse

**PLÖN/EUTIN.** Eine Fledermaus-Safari durch das Plöner Schlossgebiet gibt es am 10. August um 20.30 Uhr. Biologin Kirsten Marquardt berichtet aus dem Leben der Tiere. Eine weitere Fledermaus-Safari ist am 23. August um 20 Uhr im Eutiner Seeschaarwald. Anmeldungen: Tel. 04521/77 56 540. Kosten: 6 Euro.



### OSTSEE MEDIZINTECHNIK

SANITÄTSHAUS & ORTHOPÄDIETECHNIK

## sollso® - GUT ZU FUSS MIT DEM LAUFRAD!

Die innovativen Laufräder für Erwachsene sind ab sofort **exklusiv im Raum Lübeck** bei Ostsee-Medizintechnik erhältlich. **Besuchen Sie uns im Estlandring 7, um die Laufräder vor Ort zu testen und sich umfassend beraten zu lassen.**

Mit dem Laufrad bleibt man immer in Bewegung, ohne großen Kraftaufwand, und sitzt bequem im Sattel. Erleben Sie die neue Art der Mobilität – einfach, sicher und mit Freude an der Bewegung!

**Jetzt TERMIN vereinbaren & KOSTENLOS TESTEN!**  
Tel 0451 - 290 71 50

Für Sie vor Ort: Seit fast 30 Jahren sind wir Spezialist im Orthopädietechnik-Handwerk und bieten Ihnen die gesamte Leistungspalette eines Sanitätshauses!

### UNSERE STANDORTE IN IHRER NÄHE:

<b>LÜBECK</b> <small>NEU</small> Estlandring 7 Tel. 0451 290 71 50	<b>LÜBECK</b> Schlutuper Str. 7 Tel. 0451 582 412 88	<b>LÜBECK</b> Moisinger Allee 6b Tel. 0451 498 25 43	<b>TRAVEMÜNDE</b> Am Dreilingsberg 7 Tel. 04502 880 97 07	<b>TIMMENDORFER STR.</b> Birkenallee 1 Tel. 04503 898 98 72	<b>EUTIN</b> Elisabethstr. 16-18 Tel. 04521 794 18 09
--	--	--	---	---	---

**www.ostsee-medizintechnik.de**





## Unsere Sommerangebote

### 35 %

auf den Nählohn Ihrer neuen Dekoration

- nicht in bar auszahlbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar
- Angebot gilt bis 31.08.2024
- Rabatt nur für Neubestellungen

### 35 %

auf maßgefertigte Plissees, ausgewählte Kollektion

- nicht in bar auszahlbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar
- Angebot gilt bis 31.08.2024
- Rabatt nur für Neubestellungen

**Rabatt nur gegen Vorlage dieser Anzeige bei der Bestellung**

Schwartauer Allee 13a-15 • 23554 Lübeck  
5 Parkplätze vor den Schaufenstern • Haltestelle Wickedestr. Linie 1 + 10  
Montag - Freitag 10.00 - 18.00 • Sonnabend 10.00 - 13.00  
Tel. 0451-43115 • [www.gardinen-schlichting.de](http://www.gardinen-schlichting.de)



## Finden Sie kostenlos Singles an der Ostsee!

JETZT KOSTENLOS REGISTRIEREN:  
[glueck-im-norden.de](http://glueck-im-norden.de)

**GLÜCK IM NORDEN**  
Die Partnersuche mit Herz

- Über 20 Jahre Erfahrung
- Server in Deutschland
- Keine versteckten Kosten

### Geschäftswelt

– Anzeige –

## Onlineanmeldung für Kurse der VHS-Lübeck schon ab dem 1. August möglich!



Foto: Olaf Malzahn

Die Kurse werden bereits ab dem 1. August unter [www.luebeck.de/vhs](http://www.luebeck.de/vhs) veröffentlicht. Das Zeitfenster für die Anmeldungen wurde bewusst erweitert. Die digitale Anmeldeform ist heutzutage eine der beliebtesten, daher war es für die VHS Lübeck an der Zeit, diese Möglichkeit bereits einen Monat früher anzubieten.

Die Homepage der VHS Lübeck ist inzwischen zum wichtigsten Medium für die Angebotssuche und Buchung herangewachsen. Aktuell wird diese rege mit Infos, Hinweisen und Kooperationsangeboten bespielt. Es lohnt sich auf jeden Fall, sie regelmäßig zu sichten! Stetig werden neue Kurse geplant, und online gestellt.

Die persönliche Anmeldung in der VHS-Geschäftsstelle ist, wie gewohnt ab dem ersten Montag nach den Schulferien dem 2. September 2024, möglich.

**VHS Lübeck**  
Huxstraße 118-120  
23552 Lübeck  
Telefon 0451 122 4021  
E-Mail: [vhs@luebeck.de](mailto:vhs@luebeck.de)  
[www.luebeck.de/vhs](http://www.luebeck.de/vhs)

# Kolosseum LÜBECK

**13.10 SONNTAG 2024**

Einlass: 14:30  
Beginn: 15:30

Preis: 49,90€ / 46,90€  
(Erhöhter Tageskassenpreis)

**Tickets:**  
Lübecker Nachrichten GmbH, Königstraße 67 A • Lübeck und Travemünde Marketing GmbH, Holstenplatz 1 • FIRST BUSINESS TRAVEL, Dr.-Julius-Leber-Str. 9-11 • TUI, Ratzeburger Allee 111/125 • LN-Ticketwelt Bad Schwartau, Marktwiese 8, Bad Schwartau • Lübecker Nachrichten Basse Blatt, Kurhausstr. 12, Bad Segeberg • Reservix • CTS-eventim • in allen bekannten Vorverkaufsstellen

**Veranstalter**  
stagediver event GmbH, Oswald-Greiner-Straße 3a, 04720 Döbeln  
[www.johann-strauss-revue.de](http://www.johann-strauss-revue.de)

*Die große Johann Strauss Revue*

• Orchester • Solisten • Ballett •

**HOTLINE: 04 51 / 14 41 394**



Festival noch bis Sonntag

**SCHARBEUTZ.** Das Scharbeutzer Straßenkunst Festival im Kurpark, auf dem Ostseepplatz und der Dünenmeile läuft noch bis zum 4. August. Internationale Artisten sind täglich ab 11 Uhr auf drei Bühnen zu sehen.

Stadtfest Eutin: Bücherei geschlossen

**EUTIN.** Wegen des Eutiner Stadtfestes und der erforderlichen Aufbauarbeiten sind beide Eutiner Bibliotheken (Landesbibliothek und Kreisbibliothek) am Sonnabend, 17. August, ganztagig geschlossen. In der Kreisbibliothek werden für den Schließtag keine Säumnisgebühren berechnet. Die Eutiner Landesbibliothek ist wegen der Aufbauarbeiten auf dem Schlossplatz schon am Freitag (16. August) ab 13 Uhr geschlossen. Dienstag, 20. August, sind die Bücherteams wieder wie gewohnt da.

„Atempause am Meer“ beginnt eher

**NIENDORF.** Halbzeit bei den „Atempausen am Meer“ mit Strandpastorin Katharina Gralla. Beim Start der Abendandachten Anfang Juli war es abends noch recht lange hell auf der Seebrücke in Niendorf/Ostsee. Mittlerweile beginnt es früher zu dämmern. Damit ändert sich seit Donnerstag, 1. August die Anfangszeit der Veranstaltung auf 20.30 Uhr. Sollte das Wetter unbeständig sein, findet die Andacht zehn Minuten später in der Petri-Kirche, Sydowstraße 14 statt.

Teurer für einen, besser für alle

Ökofaire Küsterei: Der Bosauer Küster Michael Hirner ist für nachhaltiges Handeln ausgezeichnet worden

**BOSAU.** Warum ersich für Nachhaltigkeit und Umweltschutz einsetze? Michael Hirner, seit 2012 Küster in der Kirchengemeinde Bosau, zögert nicht einen Augenblick. „Ich habe drei Töchter und ich möchte, dass sie auch einmal mein Alter auf dieser Erde erleben können“, sagt der 62-Jährige. An seinem Arbeitsplatz tut er eine ganze Menge, um das zu ermöglichen. Die Küsterei in Bosau ist dafür – wie auch eine Küsterei in Nortorf – kürzlich als „ökofaire Küsterei der Nordkirche“ ausgezeichnet worden. Die Auszeichnung soll ein Anreiz sein, um das Ziel der Nordkirche zu erreichen, bis 2035 klimaneutral zu sein. Kürzlich überbrachte Tobias Jahn vom Küsterarbeitskreis stellvertretend den Preis: einen Gutschein für ein Wochenende für zwei Personen in einem ökofairen Hotel in Güstrow.

Es war gar nicht so schwer, bei der vom Umwelt- und Klimaschutzbüro der Nordkirche und dem Team des Projekts „Ökofaire Gemeinde“ gestarteten Umfrage Punkte zu sammeln. Aber es sind eben tatsächlich schon die kleinen Dinge, mit denen sich etwas bewegen lässt. Dazu gehört, dass die Kerzen, die von Kirchenbesuchern angezündet werden, keine gewöhnlichen Einweg-Teelichte sind, sondern wiederbefüllt werden. „Das ist zwar ein bisschen teurer für uns, aber es ist ökologisch besser“, erläutert Hirner. Die Altarblumen wiederum wachsen rund um die Kirche. „Wir haben überall Blumen-



Elena Stern (Kirchenkreis Ostholstein, v. l.), Küster Michael Hirner, die stellvertretende Kirchengemeinderatsvorsitzende Sabine Hirner und Tobias Jahn (Küsterarbeitskreis) freuen sich über die Auszeichnung der Nordkirche für St. Petri als „Ökofaire Küsterei“. Foto: KKOH/Heinen

felder bei uns angelegt, da kann ich immer pflücken.“ So ist sichergestellt, dass Blumen von anderen Kontinenten in Bosau nicht in die Vase kommen. Größer gedacht wird beim Energieverbrauch. Die Gemeinde hat auf dem Werkstattgebäude eine Photovoltaik-Anlage mit 5,4 Kilowattstunden Leistung installiert. Die Heizungsventile im Gemeindesaal sind mit einem Begrenzer ausgerüstet, damit dort nicht nach Belieben die Temperatur hoch gedreht wird. Der Küster, der sich zuhause in Hutzfeld ebenfalls eine Photovol-

taikanlage auf sein Dach hat bauen lassen, ist begeistert. „Ich hätte es gerne, wenn wir auf dem Gemeindehaus noch so eine Anlage bekämen“, sagt er. Ausgemachte Sache ist das nicht, aber der Kirchengemeinderat sei offen für seine Anregungen, so Hirner. Übrigens ist diese Offenheit ebenfalls ein Pluspunkt mit Blick auf den Fragebogen. Dass sich die bereits montierte Photovoltaikanlage positiv auf die Stromrechnung auswirkt, ist sicher; nur für die Angabe konkreter Ersparnisse fehlen noch aussagekräftige Erfahrungswerte.

In St. Petri selbst wird Energie sparen ebenfalls groß geschrieben. Im „kleinsten Dom der Welt“, den 1152 der heilige Bischof Vicelin hatte erbauen lassen, wird nur wenig geheizt – selbst bei Konzerten im Winter. „Ich habe das auch im Gemeindebüchlein geschrieben, dass wir nur noch auf 14 Grad aufheizen und man sich gerne eine Decke mitbringen darf, wenn man friert“, berichtet Hirner. Darüber hinaus wird in Sachen Umwelt- und Artenschutz in Bosau einiges getan. Im Kirchturm wohnen Fledermäuse und ein

Kauz hat ein Uhlenloch im Gemeindehaus bezogen. Außerdem sorgen zahllose Nistkästen an Gebäuden und auf dem Friedhof dafür, dass genügend Meisen ein Zuhause finden, um die Miniermoten in Schach zu halten, die den Kastanienbestand gefährden. Überdies überlegt der Kirchengemeinderat, künftig Schneckenkorn und Spritzmittel vom Friedhof zu verbannen, die von manchen Angehörigen bei der Grabpflege eingesetzt werden. „Nur Vergrämungsmittel sind dann noch erlaubt“, sagt der Küster. **KKOH/HEINEN**

%

VIELE ARTIKEL STARK REDUZIERT!

%

KOLLEKTIONSWECHSEL

Bis zum 07.09.:  
Ausstellungsstücke bis zu 50% reduziert!  
Reduzierte Lagerartikel!

Direkt mitnehmen oder gegen Aufpreis ganz bequem nach Hause liefern lassen.



**Essgruppe VILDBJERG**  
bestehend aus Tisch und 4 Stühlen, Kiefer weiß lackiert, Absetzung: Kiefer eichefarbig, inkl. 1 Besteckschublade, Platte: leichte Schweizer Kante, (B/H/T): 180 x 76 x 90 cm

1104,-  
**759,-**  
SETPREIS



**Kleiderschrank GLOW**  
Eiche Roheffekt geölt, mit Kranz inkl. Beleuchtung (mit Fußschalter), inkl. LED-Innenbeleuchtung, 3 Kleiderstangen, 3 Einlegeböden, (B/H/T): 254 x 216 x 60 cm

3.998,-  
**2.699,-**



**Bettanlage MODERN SLEEP**  
Eiche bianco geölt, Bezug: Leder braun, inkl. 2 Multipocket-Matratzen & Kaltschaum-Topper, Liegemaß (B/H/T): 180 x 200 cm; inkl. Nachtkonsolen (B/H/T): 55,5 x 41,3 x 40 cm

4.504,-  
**2.499,-**



**Ruhesessel & Hocker VICTORIA**  
inkl. Fußhocker, Bezug: Stoff Farbe natur, Gestell: Alu schwarz, Sitzschale: Eiche natur geölt, Rücken & Kopfstütze verstellbar, (B/H/T): 77 x 106 x 81 cm

1.787,-  
**1.249,-**



**Eckgarnitur EDMONTON**  
Bezug: Stoff Farbe cognac, Metallfuß gebürstet, Armlehne: D, Sitz: Federkern, Sitzhöhe 47 cm, Longchair mit motorischem Sitzvorzug, Schenkelmaß: 175 x 294 cm

3.100,-  
**1.999,-**



**Wohnwand LAMEGO**  
rustikale Asteiche natur geölt, mit einer Schublade und 3 Türen, (B/H/T): 258 x 88,2/211 x 42 cm

5.088,-  
**3.499,-**



Auch auf unser  
gesamtes Teak-  
Gartenmöbel-Sortiment  
**15% Rabatt.**

TOP QUALITÄT ZU SPITZEN PREISEN

**skanbo**  
natürliche Wohnkultur

Im Gleisdreieck 17  
23566 Lübeck-Wesloe  
Tel.: 0451 / 61 05 30  
www.skanbo.de

Hier alle  
Sale-Artikel ansehen!







## Wenn Insekten im Domhof tanzen

Noch bis Sonntag, 4. August, tummeln sich im Domhof am Museum für Natur und Umwelt allerlei unbekannte Insektenarten. Das freie Lübecker Tanzensemble TanzOrtNord um Choreografin Ulla Benninghoven erweckt jeweils für 30 Minuten unterschiedliche Insekten tänzerisch zum Leben. Choreografin und Tänzer ließen sich für die Tanzperformance unter dem Titel „Miniaturen | Unbekannte Arten“ von der Welt der Käfer, Ameisen, Fliegen, Libellen und Heuschrecken inspirieren. Je eine halbstündige Performance findet am 2. Au-

gust um 21.30 Uhr, am 3. August um 20.30 Uhr und am 4. August um 19 Uhr statt. Die Veranstaltung ist eine Kooperation mit TanzOrtNord, dem Tanzforum Lübeck und dem Museum für Natur und Umwelt. Die Teilnahme beträgt zehn Euro für Erwachsene, ermäßigt acht Euro und für Kinder bis zwölf Jahren sechs Euro. Foto: Olaf Malzahn/ TanzOrtNord

Tickets sind unter [www.tanzortnord.de](http://www.tanzortnord.de) und [www.luebeck-ticket.de](http://www.luebeck-ticket.de) erhältlich. Einlass ist jeweils 15 Minuten vor Vorstellungsbeginn.

## Freie Plätze bei UKSH-Pflegekursen für Angehörige

**LÜBECK.** Um Angehörige bei der häuslichen Pflege zu unterstützen, bietet das Patienteninformationszentrum am UKSH wieder Kurse für pflegende Angehörige und Interessierte an. Die Teilnahme ist kostenlos und unabhängig von der Krankenkassenzugehörigkeit. Um Anmeldung wird gebeten.

„Wie geht Pflege zu Hause – Anleitung, Tipps und Tricks“ findet statt vom 15. bis 29. August dreimal donnerstags, vom 4. bis 18. September dreimal mittwochs und vom 1. bis 15. Oktober dreimal dienstags jeweils von 17 bis 20 Uhr. „Mit Altersverwirrtheit umgehen – Pflegekursus für Angehörige von Menschen mit Demenz“

findet statt vom 5. bis 19. August dreimal montags, 12. bis 26. September dreimal donnerstags und 2. bis 16. Oktober dreimal mittwochs jeweils von 17 bis 20 Uhr. Kursort: UKSH, Campus Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Haus V73, Seminarraum 2. Anmeldung unter Telefon 0451/ 500-13620 oder -13611, [www.uksh.de/piz](http://www.uksh.de/piz).

Geschäftswelt

– Anzeige –

## Weiß-blaue Tage in Lübeck

28. September bis 5. Oktober:

Jetzt Tickets für die Lübecker Gaudi-Festtage sichern

Auch wenn es noch fast neun Wochen hin ist, die Vorbereitungen für die 25. Lübecker Gaudi-Festwoche laufen auf Hochtouren. Vom 28. September bis 5. Oktober werden im großen Festzelt auf dem Volksfestplatz bevorzugt Dirndl und Lederhosen das Outfit bestimmen. Vier Tage Party total mit bajuwarischem Flair – so lautet das Motto.

Für Sonnabend, 28. September ist eine rauschende Partynacht mit Radio-Moderator und Top-DJ Guido Eichstädt geplant. Der Clou des Abends ist die Wahl der „Miss Dirndl“. Dirndl-Trägerinnen ab 18 Jahren können sich unter [info@zelt-koenig.de](mailto:info@zelt-koenig.de) mit Foto und kurzem Statement anmelden. Eine prominent besetzte Jury und das Publikum wählen die Siegerin, der eine Kreuzfahrt nach Göteborg winkt. An den folgenden drei Partytagen wird Stimmungs-DJ Andy B. für absolute Partylaune sorgen. Am Mittwoch, 2. Oktober und Freitag, 4. Ok-



Party pur – das garantieren die vier Lübecker Gaudi-Festtage.

tober, wird er von Kay Christiansen, Norddeutschlands bekanntestem DJ Ötzi-Double, unterstützt. Am Sonnabend, 5. Oktober, treten ihm die Gebrüder Doof zur Seite. Das Bier kommt – wie immer – direkt aus München, die Preise für ein Maß sind jedoch deutlich moderater als auf den Wiesn. Bajuwarisch ist auch die Speisekarte. Ob Weißwurst, Spießbraten, Nackensteak, Krakauer oder Curry-



Bis 1000 Feierlustige finden Platz im bajuwarisch geschmückten Festzelt. Fotos: hfr

wurst, der Hunger hat keine Chance. Auch die Brez'n für zwischendurch fehlt nicht. Ticketkauf und Tischreservierungen sind ab sofort unter [www.luebecker-gaudi-festwochen.de](http://www.luebecker-gaudi-festwochen.de) in drei Preisklassen (10 bis 14 Euro) möglich. An der Abendkasse werden die Tickets 15 Euro kosten (ohne Sitzplatzgarantie). „Am besten jetzt schon die besten Plätze sichern“, sagt Veranstalter König.

Und wer knapp bei Kasse ist, sollte sich am Freitag, 4. Oktober, Karten an der Abendkasse sichern. Alle Plätze kosten dann nur 5 Euro.

**Lübecker Gaudi-Festwoche 2024 /28. September sowie 2., 4. und 5. Oktober 2024, jeweils 17 bis 00 Uhr**

Volksfestplatz, Am Walddsaum, 23568 Lübeck  
**Tickets, Reservierungen, Programmtipps:**  
[www.luebecker-gaudi-festwochen.de](http://www.luebecker-gaudi-festwochen.de)

**Veranstalter:** Henning König, Tel. 04508/ 403

# Wir lieben Mode



MOSH

BRAX  
FEEL GOOD

CAMBIO

Calvin Klein Jeans

someday.

GANT

TOMMY HILFINGER

Marc O'Polo  
DENIM

TOMMY  
JEANS

## Der heißeste Sale! in diesem Sommer!

# 70%

Wir haben viele Teile unserer  
Sommer-Kollektionen (Damen-, Herrenmode  
und Dessous) bis zu 70% reduziert.

## MATZEN

Mode aus Tradition

Mode für die ganze Familie auf über 7.000 qm in Ihrer Nähe:  
BAD SCHWARTAU · TRAVEMÜNDE

[www.matzen-mo.de](http://www.matzen-mo.de)



GESUNDHEITS-TIPP

Laktoseintoleranz

Als Sie ein Kind waren, hat Ihre Mutter Sie vielleicht immer daran erinnert, Ihre Milch zu trinken. Heutzutage leiden jedoch viele Erwachsene in gewissem Maße an einer sogenannten Laktoseintoleranz. Laktose ist ein Zucker, der in Milcherzeugnissen enthalten ist. Wenn Sie laktosehaltige Lebensmittel oder Getränke zu sich nehmen, hilft Ihnen ein Enzym im Dünndarm, die Laktase, bei der Verdauung des Zuckers. Bei einer Laktoseintoleranz ist die Fähigkeit zur Verdauung dieses Zuckers jedoch eingeschränkt, was zu Blähungen und anderen Magen-Darm-Beschwerden führen kann. Die gute Nachricht ist, dass die meisten Menschen mit Laktoseintoleranz die Symptome vermeiden können, ohne auf alle Milchprodukte verzichten zu müssen. Die Menge an Laktose, die erforderlich ist, um die Symptome auszulösen, variiert ebenfalls. Sie können experimentieren und herausfinden, wie viel - oder wenig - Laktose Sie vertragen.

**Was ist Laktoseintoleranz?** Laktoseintoleranz ist eine Reaktion des Verdauungssystems auf Laktose, den Zucker in der Milch. Sie verursacht unangenehme Symptome nach dem Verzehr von Milcherzeugnissen. Viele Menschen haben Schwierigkeiten mit der Verdauung von Laktose, aber nicht bei allen treten spürbare Symptome auf. Wenn dies der Fall ist, spricht man von Laktoseintoleranz.

**Was ist Laktosemalabsorption?** Unter Laktosemalabsorption versteht man die Unfähigkeit, Laktosemoleküle im Verdauungssystem aufzuspalten und zu absorbieren. Sie ist weit verbreitet - etwa 65 Prozent der Erwachsene-

nen weltweit können Laktose nicht aufspalten und absorbieren. Nicht absorbierte Laktose passiert unverdaut den Magen-Darm-Trakt und verursacht bei manchen Menschen Symptome. Jeder Mensch mit Laktoseintoleranz hat eine Laktosemalabsorption, aber nicht jeder Mensch mit Laktosemalabsorption hat eine Laktoseintoleranz. Man kann sich das so vorstellen, dass die Malabsorption im Dünndarm stattfindet, während die Symptome der Nahrungsmittelunverträglichkeit später im Dickdarm auftreten. Der Dünndarm ist der Ort, an dem die meisten Nährstoffe aus der Nahrung absorbiert werden. Er spaltet die Nährstoffe in kleinere Moleküle auf, die durch die Darmwand in den Blutkreislauf gelangen können. Alles, was im Dünndarm nicht absorbiert wird, gelangt in den Dickdarm.

Unverdaute Zuckermoleküle im Dickdarm produzieren mehr Wasser und mehr Gas. Sie veranlassen den Dickdarm, zusätzliche Flüssigkeit abzusondern, um die Passage zu erleichtern. Sie erzeugen Gas, wenn die Bakterien im Dickdarm sie fermentieren. Dies kann zu Verdauungsbeschwerden wie Durchfall und Blähungen führen. Wie ausgeprägt die Symptome sind, hängt von anderen Faktoren ab. Können Sie Laktose ein wenig oder gar nicht abbauen? Wie viel Laktose nehmen Sie auf

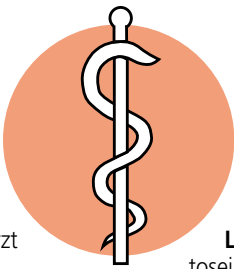
einmal zu sich? Welche anderen Bedingungen könnten den Wasser- und Gasgehalt in Ihrem Dickdarm beeinflussen? Dies sind nur einige der Faktoren, die ein Arzt untersuchen würde.

**Das kann nach dem Verzehr von Laktose passieren:** Bei Menschen mit Laktoseintoleranz treten Symptome auf, nachdem sie laktosehaltige Milch oder Milchprodukte gegessen oder getrunken haben. Die Symptome können von leichtem Unbehagen bis hin zu einer schweren Reaktion reichen. Dies hängt davon ab, wie viel Laktase der Körper einer Person produziert und wie viel Laktose sie zu sich genommen hat. Die meisten Menschen mit Laktoseintoleranz können eine gewisse Menge an Laktose zu sich nehmen, ohne dass sie Symptome verspüren. Jeder Mensch hat eine andere Toleranzschwelle. Zu den Symptomen einer Laktoseintoleranz können gehören: Blähungen, Unterleibsschmerzen und Krämpfe, Übelkeit, Durchfall, Aufstoßen.

Eine Person kann 30 Minuten bis zwei Stunden nach dem Verzehr von Laktose einen plötzlichen Drang zur Toilette verspüren. Chronischer Durchfall kann zu Dehydrierung führen, daher ist es wichtig, dass die Betroffenen viel Wasser trinken.

**Ursachen der Laktoseintoleranz:** Laktoseintoleranz ist größtenteils genetisch bedingt. Die genetische Veranlagung führt dazu, dass man weniger Laktase als üblich hat. Einige andere Ursachen sind:

1. Gastroenteritis - dadurch kann dem Darm für einige Wochen Laktase entzogen werden
2. Parasitenbefall - dieser kann



den Laktasespiegel vorübergehend senken. 3. Zöliakie - auch sie schädigt die Darmschleimhaut

**Behandlung von Laktoseintoleranz:** Laktoseintoleranz lässt sich durch eine Diät in den Griff bekommen, indem laktosehaltige Lebensmittel, vor allem Milchprodukte, gemieden werden. Joghurt wird oft vertragen, weil er von Natur aus Laktase enthält, die von Laktobazillen produziert wird. Käse enthält geringere Mengen an Laktose als Milch und wird je nach Verzehrmenge oft vertragen. Laktosereduzierte Milch und andere Produkte sind in vielen Supermärkten erhältlich. Menschen, die Milchprodukte meiden müssen, sollten Kalziumpräparate einnehmen, um einem Kalziummangel vorzubeugen. Laktase-Enzympräparate sind rezeptfrei erhältlich und können eingenommen werden, wenn man laktosehaltige Produkte isst oder trinkt.

Das ist nur eine natürliche Variation in der Funktionsweise unseres Verdauungssystems. Tatsächlich ist die Fähigkeit, Laktose über das Säuglingsalter hinaus zu verdauen, eine relativ junge genetische Anpassung beim Menschen. Nicht alle von uns haben diese Anpassung, und das ist in Ordnung. Sie können auch mit Laktoseintoleranz ein gesundes Leben führen. Wenn Sie Verdauungsbeschwerden haben und glauben, dass sie mit Milchprodukten zusammenhängen könnten, kann Ihnen ein Arzt helfen. Er kann Sie auf Laktoseintoleranz und andere Ursachen für Ihre Beschwerden testen.

**Gesunde Grüße aus den Pinguin-Apotheken**

Fördergelder für Selbsthilfegruppen

Jetzt sollten noch schnell Anträge gestellt werden.

Wichtige Information für alle gesundheitsbezogenen Selbsthilfegruppen: Deren Projekte können nämlich durch die Krankenkasse finanziert werden. Die AOK NordWest informiert nun, dass die Mittel für das aktuelle Jahr 2024 zwar begrenzt sind - der Fördertopf aber noch nicht ausgeschöpft sei. Eine offizielle Abgabefrist für diese Anträge gibt es nicht. „Derzeit verfügen wir für das laufende Jahr noch über Projektfördergelder, die von interessierten und engagierten Selbsthilfegruppe abgerufen werden können. Wir rufen daher alle heimischen Selbsthilfegruppen ausdrücklich dazu auf, in diesem Jahr noch neue Projekte anzugehen und dafür die Fördergelder rasch bei uns zu beantragen, bevor das Selbsthilfebudget ausgeschöpft ist“, rät AOK-Serviceregionsleiter Reinhard Wunsch.

SELBSTHILFEGRUPPEN STEIGERN LEBENSQUALITÄT

Die Selbsthilfe ist ein fester Bestandteil des Gesundheits- und Sozialsystems. Sie ergänzt und unterstützt in Eigeninitiative das professionelle Angebot der gesundheitlichen Versorgung in Deutschland. „Durch die engagierte Arbeit in den Selbsthilfegruppen wird die Lebensqualität der Betroffenen gesteigert. Die Patienten und deren Angehörige lernen in der Selbsthilfegruppe

gemeinsam mit anderen Betroffenen, wie sie mit der Erkrankung besser umgehen und die damit verbundenen Probleme bewältigen können. Gesundheitsbezogene Selbsthilfegruppen in Lübeck können jetzt bei uns neue Fördermittel für ihre Projekte beantragen“, sagt Wunsch.

Für die AOK NordWest ist und bleibt die Selbsthilfeförderung deshalb ein wichtiges Anliegen. Sie unterstützt diese Arbeit und stellt Gruppen projektbezogene Fördermittel für ihr Engagement zur Verfügung. Förderfähige Projekte sind beispielsweise Selbsthilfetage, Jubiläen oder besondere gruppenspezifische Vorhaben. Entscheidend ist, dass es sich dabei um zeitlich und inhaltlich begrenzte Maßnahmen handelt, die zielorientiert ausgerichtet sind. „Hier ist Kreativität gefragt“, meint Wunsch. „Denn solche Vorhaben sollten schon einen besonderen Charakter haben und etwas Anderes sein, als die sonstige reguläre Selbsthilfearbeit. Dabei sollten sie sich möglichst von den typischerweise anfallenden Aufgaben unterscheiden.“

**Informationen zu förderfähigen Projekten gibt es bei der AOK von Annegret Finnern unter der Rufnummer 0800 2655-504936. Weitere Informationen zu den Förderanträgen gibt es unter aok.de/nw Stichwort ‚Selbsthilfe‘.**

Medizin

ANZEIGE

Sexuelle Schwäche

Endlich wieder Lust auf Sex!

Steigern Sie Ihre Libido mit Hilfe des rezeptfreien Arzneimittels Deseo!

**Stress im Alltag gilt als „Lustkiller“ Nummer 1! Viele Frauen leiden häufig unter einer Doppelbelastung durch Beruf und Familienleben. Hinzu kommt manchmal das Gefühl, nicht mehr so begehrenswert zu sein, was die Freude im Bett zusätzlich trübt. Die Lösung: Das rezeptfreie Arzneimittel Deseo (Apotheke) hilft Ihnen, Ihr Sexleben wieder genießen zu können!**

Stress im Arbeits- oder im Familienalltag? An Zeit zu zweit und Lust auf Sex ist da gar nicht zu denken? Oder haben Ihnen mit Beginn der Wechseljahre die Hormone die Lust auf Sex geraubt? Stress und Druck wirken sich häufig auf das sexuelle Verlangen aus, sodass das Sexualleben dann oft auf der Strecke bleibt und die Beziehung darunter leidet. Dabei müssen Sie sexuelle Schwäche nicht in Kauf nehmen, denn mit Deseo (rezeptfrei) gibt es Hilfe aus der Apotheke!

Natürliche Steigerung der Libido

Um die Leidenschaft und das sexuelle Verlangen wieder zu steigern, enthält Deseo den natürlichen Arzneistoff Turnera



diffusa, der seit Langem als Aphrodisiakum verwendet wird. Dabei ist Deseo gut verträglich und fördert auf natürliche Weise die sexuelle Lust bei Frauen.

Wirksame Hilfe ganz ohne Hormone

Ein häufiger Grund für einen Libidoverlust sind hormonelle Umstellungen in den Wechseljahren. Zu Hormonpräparaten wollen Frauen meist nicht greifen. Die gute Nachricht: Deseo kann wirksame Hilfe leisten – und zwar ganz ohne Hormone! Neben- oder Wechselwirkungen

sind nicht bekannt, weshalb Deseo auch bei chronischen Verlaufsformen geeignet ist.

Steigern Sie mit den Deseo Arnztropfen sanft Ihre Lust!

Für Ihre Apotheke:

**Deseo**  
(PZN 04884881)

**Rezeptfrei**



www.deseo.net

Abbildung Betroffenen nachempfunden. Deseo. Wirkstoff: Turnera diffusa Dtl. D4. Deseo wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Sexuelle Schwäche. www.deseo.net • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.



Immer wieder Schwindel?

Welchen Ausweg eine Schwindelgeplagte für sich entdeckt hat

**Wer unter Schwindelbeschwerden leidet, kennt das unsichere Gefühl bei jedem Schritt. Insbesondere mit zunehmendem Alter sind Betroffene dadurch häufig in ihrem Alltag eingeschränkt. Brigitte P. berichtet, wie sie ihre Beschwerden in den Griff bekommen hat.**

Alles dreht sich, die Welt gerät sprichwörtlich ins Wanken. So erging es auch Brigitte P.: „Beim Bücken erfasste mich in letzter Zeit ein starker Schwindel, ich hielt mich oft im letzten Moment noch fest, damit ich nicht stürzte.“ Gerade beim Gehen fühlen sich viele Schwindelgeplagte unsicher, was auch Brigitte P. bestätigt: „Besonders unangenehm war dieses Schwindelgefühl, wenn ich eine Straße überquerte.“ Linderung brachten ihr natürliche Arnztropfen namens Taumea (rezeptfrei, Apotheke).

Schwindelbeschwerden: Wie sie entstehen

Schwindel kann entstehen, wenn Störungen im Nervensystem auftreten und Gleichgewichtsinformationen falsch an das Gehirn übertragen werden. Hier kann der einzigartige Dual-Komplex aus zwei natürlichen Arzneistoffen in Taumea Hilfe leisten.

Mit der Kraft der Natur gegen Schwindelbeschwerden

Der Dual-Komplex in Taumea enthält zwei natür-

liche Arzneistoffe: Anamirta cocculus kann laut Arzneimittelbild Schwindelbeschwerden lindern. Gelsemium sempervirens setzt laut Arzneimittelbild bei den Begleiterscheinungen wie Kopfschmerzen und Übelkeit an. Zudem sind die Arnztropfen Taumea gut verträglich – und das ohne bekannte Neben- oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln. Wichtig: Bei akuten, plötzlichen Schwindelbeschwerden sollte ein Arzt die Ursache abklären.

**Exklusiver Tipp für Sie**

Jetzt Taumea auf **pureSGP.de** bestellen und bis zu **13 % sparen!**

\* gilt beim Kauf von mehreren Packungen



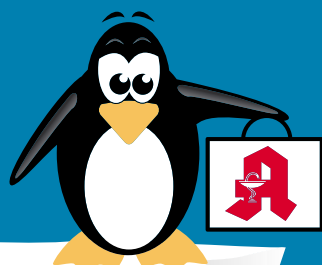
Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert. TAUMEA. Wirkstoffe: Anamirta cocculus Dtl. D4, Gelsemium sempervirens Dtl. D5. TAUMEA wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Besserung der Beschwerden bei Schwindel. www.taumea.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



Qualität  
zertifiziert gemäß  
DIN EN ISO 9001:2015

# PINGUIN APOTHEKEN

EISKALT  
REDUZIERT\*



## DIE GRÖSSTE AUSWAHL IN LÜBECK\*

### Diclox forte

20 mg/g Gel  
150 g



32 %  
gespart

statt ~~24,97 €~~

**16.95\***  
€

kg = 113 €

### Cetirizin

Ratiopharm  
bei Allergien

10 mg  
50 Stck.



45 %  
gespart

statt ~~21,36 €~~

**11.75\***  
€

### Ibu Ratiopharm

400 mg akut  
50 Schmerztabletten



42 %  
gespart

statt ~~12,65 €~~

**7.40\***  
€

### FeniHydrocort 0,5%

15 g



25 %  
gespart

statt ~~10,26 €~~

**7.65\***  
€

kg = 510 €

### Proff Schmerz Creme

100 g



31 %  
gespart

statt ~~14,03 €~~

**9.75\***  
€

kg = 97,50 €

### Bepanthen Wund-und Heilsalbe

50 g



23 %  
gespart

statt ~~12,59 €~~

**9.70\***  
€

kg = 194 €

+ größte Auswahl\*  
+ bestens beraten  
+ keine Einheitsmedizin  
= einfach in guten Händen!



PINGUIN  
APOTHEKEN

Inhaber Jörg Ortmann e. K.

### Hametum Hämorrhoiden Salbe

25 g



26 %  
gespart

statt ~~12,85 €~~

**9.55\***  
€

kg = 382 €

Rufen Sie uns an oder bestellen Sie unter: [www.pinguinapotheke24.de](http://www.pinguinapotheke24.de)

\*Für alle Produkte gilt zu Risiken u. Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker - Dieser Preis gilt nach den gesetzlichen Bestimmungen, wenn diese Arzneimittel zu Lasten der gesetzlichen Krankenkassen abgegeben werden - Gilt nicht für verschreibungspflichtige Arzneimittel.

Angebote gültig vom 03.08.2024 - 10.08.2024

Am Hauptbahnhof/  
ZOB  
Konrad-Adenauer-Str. 1  
Tel.: 0451/82966

Im Hochschulstadtteil /  
Im Campus  
Alexander-Fleming-Str. 1  
Tel.: 0451/292 896 66

In der Mühlenstraße  
Südl. Altstadt  
Mühlenstr. 37  
Tel.: 0451/707 510 10

In der Königstraße  
auf 2 Etagen / EG + 1. OG  
Königstr. 59-63  
Tel.: 0451/292 75 55

erprobt		Durch-einander	abge-spannt		US-Bundes-staat		würfeln	Figur in 'Die Fleder-maus'		Haupt-stadt Afgha-nistans		Prügel (ugs.)		englisch: Zeit		Ort im Pfälzer Wald	Aufwar-tung machen (franz.)		ver-muten		schmale Öffnung	Stadt am Comer See	englisch: Asche	Obst-bäume		chem. Zeichen für Zinn
								gefähr-lich, auf-regend											röm. Stätt-halter in Judäa							
Beurtei-lung			kasta-nien-braun					Initialen Morgen-sterne		Fleisch-brühe								etwas, ein wenig		Ost-euro-päerin						
					sehen, filtern		Glanz-punkt					Fluss zum Dollart				normal, regulär							sport-licher Wett-kämpfer		deutsche Vorsilbe	
jüdi-sches Fest			Luft-kissen im Auto		naut. Längen-maß (1852 m)							Asbest-zement							Wasser-rinnen im Watt		griechi-sche Unheils-göttin					
er-schaffen		Hunnen-könig (5. Jh.)																Jäger-rucksack	engli-sches Starkbier							
							Zu-sammen-fassung														persön-liches Fürwort (4. Fall)				Fremd-wortteil: Luft	
					griech. Göttin d. Jahres-zeit		Krimi-nelle														Fluss durch Braun-schweig		ein Nadel-baum			
Anfang	beruf-liche Tätig-keit	tele-grafie-ren per Code		griech. Göttin der Jugend														Spiegel, Rück-strahler	Geige		norwe-gische Münze					
größter Strom Südame-rikas																										
				Einsicht		Moment															über-backene Speise		englisch: nach, zu			
heißes Rum-getränk			Schiffs-anlege-platz																		scharfe Berg-kante				be-stimmter Artikel	
jüd. Priester in Babylon					Comic-figur (.... und Struppi)																	Wasch-raum (Kw.)				
						Bruch-stück																	lebens-uner-fahren			
hinwei-sendes Fürwort			niedrige Tempe-ratur		Tropen-strauch																Dieb-stahl mit Gewalt		franzö-sischer unbest. Artikel			
asiat. Staaten-verbund (Abk.)	ein Zeit-messer	strei-cheln					Gift-schlan-gen											privater TV-Sender (Abk.)	offene Wasser-leitung						Nach-speise	
					dt. Dramati-ker † (Bertolt)	franzö-sisch: er		über-mäßig	Schlag-instru-ment			Salz der Kiesel-säure			schnell beweg-lich	altträ-mische Spiel-würfel		franzö-sisch: Freund		radio-aktives Metall			Schar-nier	Abk.: Register-tonne		
Freizeit-fischer		russ. Schrift-steller † (Maxim)	sehr schnell, plötzlich											Sing-vogel						Stadt bei Gent (Belgien)		US-Schau-spieler (Richard)				
					deutsche Airline (Abk.)				mund-artlich: Ameise		Vorname der Palmer						Klang, Ton	ehem. schwed. Pop-gruppe	regel-widrige Stellung (Fußball)							
Eigelb					engl. Biermaß (kleines Fass)		elektro-nischer Brief							Palästi-nenser-organi-sation		höcker-loses Kamel					Zahl-wort			latei-nisch: Götter		
				süd-deutsch: sowieso	gebogen, nicht gerade						babylo-nische Gottheit		lehrhafte Erzäh-lung				engli-sche Gast-stätte				Drei-finger-faultig	Vorläufer der EU	latei-nische Vorsilbe: weg			
weißer Süd-afrikaner			wür-digen, aus-zeichnen				Meeres-fisch												Gesangs-künstler							
korrekt							Bezie-hung									Beschäf-tigung, Aktivität										

Inspektion, HU/AU, Klima- und Bremsen-service, Reifen und Räder

Wir kaufen Ihren PKW!

Henning Automobile


V O L V O

Volvo PKW Vertragswerkstatt

Inh. Torsten Henning

Tel. 04 51 / 48 66 34-0


Fackenburg Allee 78b · 23554 Lübeck



### Widder

21.03. - 20.04.


Wenn Ihre Absichten ernst sind, lassen Sie sich nicht abwimmeln! Sie verbreiten gute Laune. Vergessen Sie darüber nicht den Job! Mit Ihrer Power können Sie alte Pläne angehen.



### Löwe

23.07. - 23.08.


Die Flirtsterne strahlen ganz besonders hell für Sie. Tragen Sie gute Argumente auch gut vor - ohne Besserwisseri! Mit Ihrer Einfühlsamkeit glätten Sie Wogen im Bekanntenkreis.



### Steinbock

22.12. - 20.01.


Zu viel Power kann bei Flirts auch abschreckend wirken. Takt im Umgang mit Kollegen beugt sinnlosen Konflikten vor. Mit Sport bauen Sie Ihre überschüssigen Kräfte ab.



### Wassermann

21.01. - 19.02.


Sie suchen Neues. Nehmen Sie Ihren Partner mit. Geben Sie nicht zu viel auf Rückschläge. Der Wind dreht sich wieder. Alleingänge sollten Sie derzeit auf jeden Fall unterlassen.



### Stier

21.04. - 20.05.

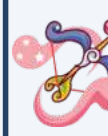
Ihr Blick ist derzeit getrübt. Gehen Sie auf Vorschläge Ihres Partners ein. Auch Vollstress kann Sie nicht aus dem Rhythmus bringen. Sie suchen Nähe und Schutz. Das bieten Freunde.



### Jungfrau

24.08. - 23.09.

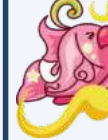
Übernehmen Sie die Initiative. Das kommt gut an! Bügeln Sie nicht jede Neuerung ab - Sie sind schließlich flexibel! Anderen helfen? Gut! Aber lassen Sie sich auch selbst helfen?



### Schütze

23.11. - 21.12.

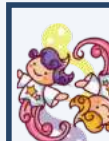
Zu viel Power kann bei Flirts auch abschreckend wirken. Takt im Umgang mit Kollegen beugt sinnlosen Konflikten vor. Mit Sport bauen Sie Ihre überschüssigen Kräfte ab.



### Fische

20.02. - 20.03.

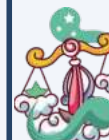
Sie sind mit der Beziehung unzufrieden. Geht es Ihrem Partner ebenso? Erzwingen Sie keine Entscheidung. Holen Sie andere mit ins Boot. Ihre Schwierigkeiten stoßen auf Verständnis.



### Zwillinge

21.04. - 22.06.


Um Ihr Liebesziel zu erreichen, müssen Sie noch einiges in Bewegung setzen. Lassen Sie Donnerwetter von sich abprallen. Sie sollten offen bleiben und nicht immer gleich nein sagen!



### Waage

24.09. - 23.10.


Sie sind entschlußkräftig. Übernehmen Sie die Zügel. Sie korrigieren einen Fehler und vermeiden größeren Schaden. Die Finanzen erlauben keine großen Sprünge - aber kleine!



### Krebs

22.06. - 22.07.

Home, sweet home - Ihre Beziehung erfüllt Sie im Moment! Ihre Pläne können Sie vergessen. Überraschungen stehen an. Mit Humor und guter Laune meistern Sie eine knifflige Lage.




### Skorpion

24.10. - 22.11.

Misstrauen Sie Ihrem Bauch: Keine radikalen Entschlüsse! Sie können sich ruhigen Gewissens auf unbekanntes Terrain vorwagen. Vermeiden Sie vorschnelle Vorwürfe und harsche Kritik.

		1	4			7		
				7	6		8	9
		9			2			5
4		8			1			2
			7	2	4			
2			8			5		4
3			2			9		
9	4		5	6				
	1				7	3		

### Lösungen der Vorwoche



1	8	5	3	9	6	2	4	7
3	4	6	1	7	2	9	5	8
2	9	7	5	4	8	6	3	1
5	7	8	6	3	1	4	9	2
6	1	9	4	2	7	5	8	3
4	2	3	9	8	5	7	1	6
9	6	2	8	5	3	1	7	4
8	5	1	7	6	4	3	2	9
7	3	4	2	1	9	8	6	5







FINDE DEINEN  
TRAUMJOB  
IM NORDEN





Vollzeit, Teilzeit



Lübeck

Lübecker Bauverein eG

Mitarbeiter/in (m/w/d) im Quartiersmanagement



Teilzeit



Stockelsdorf

Gustav Tesnau GmbH & Co. KG

Kaufmännische Sanitär-Fachkraft (m/w/d)



Vollzeit



Eutin

Gemeinde Grömitz

Sachbearbeiter\*in (m/w/d) für Umweltangelegenheiten



Teilzeit



Grömitz

Tourismus-Service-Fehmarn

Tourismus-Service Fehmarn Stellen#ausschreibung Online Marketing (m/w/d)



Vollzeit/Teilzeit



Fehmarn

Kreis Ostholstein

Umweltschutz-techniker/in mit Schwerpunkt Abfallrecht (m/w/d)



Vollzeit



Eutin

Zweckverband Ostholstein

Disponent:in (w/m/d)



Vollzeit/Teilzeit



Neustadt

14.471 Stellen und 6.354 Arbeitgeber warten auf Dich



# TH Lübeck hat noch ein paar freie Studienplätze

Einschreiben kann man sich noch bis Ende August.

**LÜBECK.** Die TH Lübeck hat für das kommende Wintersemester 2024/2025 noch Restplätze in den zulassungsbegrenzten Bachelor-Studiengängen Informationstechnologie und Design, Wirtschaftsingenieurwesen Online sowie im Masterangebot Mechanical Engineering frei. Darüber hinaus stehen Studieninteressierten zahlreiche Studiengänge ohne Zulassungsbeschränkung zur Verfügung, in die sie sich noch bis Ende August einschreiben können.

„An meinem Studiengang gefällt mir besonders die Kombination aus theoretischem Wissen und praktischen Projekten, die engen Kontakte zur Industrie und die gute Betreuung durch die Professoren. Die kleinen Kursgruppen schaffen eine familiäre Atmosphäre und erleichtern das Lernen und Vernetzen“, erzählt Max Rade, Student im 7. Semester Bauingenieurwesen. Gute Gründe, von denen auch Studierende der anderen Studiengänge regelmäßig berichten.

Wer eine Symbiose aus Technik und Gestaltung schaffen möchte, der ist im Studiengang Informationstechnologie und Design richtig aufgehoben und kann dort spannende multimediale

**Moderne Medien gestaltet man im Studiengang Informationstechnologie und Design. Ein Beispiel: Mit der 3D-Brille werden virtuelle Welten im Labor für immersive Medien erkundet.** Foto: TH Lübeck

Produkte erschaffen.

Studieninteressierte, die beispielsweise berufsbegleitend oder ortsunabhängig eine Hochschulausbildung genießen wollen, können sich auf freie Plätze im Studiengang Wirtschaftsingenieurwesen Online bewerben. Dieser Bachelorstudiengang bildet die Studierenden zu gefragten Experten unter anderem in der Unternehmensorganisation oder auch im Controlling und

Rechnungswesen aus.

Freie Plätze ohne Zulassungsverfahren gibt es darüber hinaus in folgenden Bachelorstudiengängen: Angewandte Chemie, Allgemeine Elektrotechnik, Biomedizintechnik, Elektrotechnik – Energiesysteme und Automation, Elektrotechnik – Kommunikationssysteme, Hörakustik (Berufsausbildung Hörakustik erforderlich), Informatik/ Softwaretechnik, IT-Sicherheit Online, Ma-

schinenbau, Mechatronik, Medieninformatik Online, Nachhaltige Gebäudetechnik, Physikalische Technik, Regenerative Energien Online, Umweltingenieurwesen und -management, Wirtschaftsingenieurwesen und Wirtschaftsingenieurwesen Lebensmittelindustrie.

## MIT DEM MASTER HOCH HINAUS

Wer bereits einen Bachelorabschluss erworben hat, kann sein Wissen in einem Masterstudiengang vertiefen und spezialisieren.

In den folgenden Masterstudiengängen sind für das Wintersemester 2024/2025 noch Plätze verfügbar: Angewandte Informationstechnik, Angewandte Physik, Biomedical Engineering, Informatik/Softwaretechnik für verteilte Systeme, Medieninformatik Online, Mechanical Engineering (zulassungsbeschränkt), Medical Microtechnology, Nachhaltige Chemie, Umweltmanagement, Water Engineering.

➔ Weitere Informationen unter <https://www.th-luebeck.de/studium/bewerbung/bachelor-studiengaenge/>.

# Sana Kliniken Lübeck mit neuer Sektion HNO

**LÜBECK.** Zum 1. Juli haben die Sana Kliniken Lübeck eine eigenständige Sektion HNO unter der Leitung des Hals-Nasen-Ohren-Mediziners PD Dr. med. Henning Frenzel. Bereits seit Schließung des Marien-Krankenhauses Lübeck im vergangenen Herbst hatten im Rahmen einer Kooperation HNO-Operationen an den Sana Kliniken Lübeck stattgefunden.

Durch die Schließung des Marien-Krankenhauses Lübeck und dem damit verbundenen Wegfall der dortigen stationären Krankenhausversorgungsmög-

lichkeit zum 1. Oktober 2023 drohten unter anderem im Bereich der Hals-Nasen-Ohren-Medizin große Engpässe in der medizinischen Versorgung der Lübeckerinnen und Lübecker. Für Dr. Christian Frank, Geschäftsführer der Sana Kliniken Lübeck, war dies ein Grund, im Rahmen des Möglichen kurze Wege für eine Zusammenarbeit zu finden:

„Wir sind Lübeck und der Region sehr verbunden, so war es für uns selbstverständlich, Möglichkeiten einer Kooperation mit den ehemaligen HNO-Belegärzten

des Marien-Krankenhauses auszuloten, um so die entstehende Versorgungslücke so klein wie nur irgend möglich zu halten.“

Neuer Leiter der Sektion ist PD Dr. med. Henning Frenzel, Facharzt für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde. Der erfahrene Mediziner operierte in den vergangenen Monaten bereits erfolgreich in den Räumen der Sana Kliniken Lübeck und blickt sehr positiv auf die weitere Zusammenarbeit und den Aufbau der Sektion: „Ich freue mich, gemeinsam mit meinem ärztlichen Kollegen Dr.

med. Matthias Ritter, HNO-Eingriffe, insbesondere im Bereich der Schilddrüse, auszubauen. Weitere Schwerpunkte werden Operationen an den Speicheldrüsen, Rachenmandelentfernungen sowie ausgedehnte Eingriffe an Mittelohr und Nasennebenhöhlen sein“, erläutert der Mediziner. „Chirurgische Eingriffe in diesen Bereichen bedürfen einer stationären Aufnahme und Behandlung, die an den Sana Kliniken Lübeck hervorragend sichergestellt werden kann“, so Dr. Frenzel weiter.

## STELLENMARKT

**Landfloristik Bad Schwartau**  
Wir suchen Verstärkung in Voll- u. Teilzeit. Mo.-Fr. 8:30-16:00 Uhr, Sa. 9:00-13:00 Uhr. Wir freuen uns auf Dich! Zum Vorwerk 14 in 23611 Bad Schwartau. ☎ 0451 / 29 28 9789

**Der Flohmarkt** erscheint jeden Mittwoch und Sonnabend. **Anzeigenservice:** Tel. 0451/ 144-1111 oder [www.LN-Medienhaus.de](http://www.LN-Medienhaus.de)

**Reinigungskraft für Privat- und Gewerbeobjekte gesucht.** Lübecker Haushaltssperlen. ☎ (0451) 80 857 088 od. 0176 - 816 565 27

AUSGABE WEG?  
... IN RUHE ONLINE LESEN



Sie finden alle Ausgaben des Wochenspiegels als e-Paper unter: [www.wochenspiegel-online.de](http://www.wochenspiegel-online.de)



DRK-Kreisverband Lübeck e.V.

Deutsches Rotes Kreuz 

WERDEN SIE AKTIV!

Engagieren Sie sich ehrenamtlich beim DRK Lübeck

Ihre Einsatzmöglichkeiten:

➤ Bereitschaft/Sanitätsdienst

➤ Rettungsdienst

➤ Besuchsdienst

➤ Integrationshilfe

➤ Wasserwacht

➤ Kleiderläden

Mehr Informationen erhalten Sie unter Tel. 0451 48 15 12-0

[www.drk-luebeck.de](http://www.drk-luebeck.de)





# DANKE!

Für über 70 Jahre Engagement und Vertrauen. Bitte helfen Sie uns auch weiterhin notleidende Kinder und Familien zu unterstützen.



SOS  
KINDERDÖRFER  
WELTWEIT

[sos-kinderdoerfer.de](http://sos-kinderdoerfer.de)

2019/1



# Wieder Arbeiten an der Trave: Ärger um Baumängel an der MuK

Einschränkungen bis Sommer 2025 – Mutmaßlicher Pfusch bei vorigen Maßnahmen – Veranstaltungsbetrieb geht weiter.

**LÜBECK.** Der Außenbereich rund um die Lübecker Musik- und Kongresshalle (MuK) gleicht einem Gewimmel aus rot-weißen Bauzäunen. Arbeiter nehmen Pflastersteine auf. Direkt daneben ist das MuK-Team in einem Container untergebracht. Denn es wird nicht nur vor der Halle gearbeitet, sondern auch drinnen.

Während die Einschränkungen für Besucher gering bleiben sollen, müssen die Mitarbeiter ein Jahr lang mit dem Ausweichquartier leben. Auch das Philharmonische Orchester der Hansestadt Lübeck ist wegen des Baulärms ausgezogen und probt in der früheren Kirche St. Birgitta in St. Lorenz Süd.

Nun hat die Stadtverwaltung Details zur Sanierung verraten. Ein Teil der Arbeiten ist wegen mutmaßlichen Baupfuschs notwendig geworden. Oder wie es die Stadt offiziell nennt: „Mängel in Planung und Ausführung“.

Seit 2016 wird in der 1994 eröffneten Halle immer wieder gearbeitet. Zuvor waren statische Mängel in der Decke des Konzertsaals entdeckt worden. Nach der Konzertsaal-Sanierung wa-

ren auch andere Bereiche angepackt worden. Der zweite Bauabschnitt ist im Sommer 2023 beendet worden. Alle geplanten Maßnahmen konnten bis dahin noch nicht umgesetzt werden. Und zu allem Überfluss müssen nun manche Bereiche erneut angefasst werden.

**DECKEN UND WÄNDE MÜSSEN ERNEUT GEÖFFNET WERDEN**

„Aufgrund einer nicht einwandfreien Ausführungsplanung der technischen Gewerke kam es zu einer mangelhaften Ausführung beim Verlegen der Leitungen“, sagt Stadtsprecherin Nicole Dorel. Jetzt seien hochbauliche Maßnahmen wie das Öffnen von Wänden und Decken notwendig. „Die Arbeiten betreffen insbesondere die Flure um den Konzertsaal und die weiteren Bereiche außerhalb des Konzertsaaes.“

**ARBEITEN AN TECHNISCHEN ANLAGEN**

Wer trägt die Kosten dafür? Befindet die Stadt sich deswegen in einem Rechtsstreit mit den verantwortlichen Firmen? Nicole



Der Außenbereich der Musik- und Kongresshalle wird derzeit neu gepflastert. Aber auch im Inneren des Gebäudes wird gearbeitet. Foto: Agentur 54°

Dorel hält sich zu diesen Fragen bedeckt: „Aufgrund des derzeit laufenden Gewährleistungsverfahrens können hierzu keine Angaben erfolgen.“

Auch an technischen Anlagen wird gearbeitet. Einige sind in die Jahre gekommen und weisen ver-

schleißbedingte Defekte auf. „Die Sanierung der MuK war und ist keine Generalsanierung“, betont die Stadtsprecherin. Was bedeutet: Nicht alle technischen Anlagen – wie die mehr als 20 Lüftungsanlagen, die Heizungsanlage, die Kühlanlage sowie die Regelungstech-

nik – wurden im Rahmen der Modernisierung in den vergangenen Jahren ausgetauscht. „Lediglich die dringenden Anlagen sind baulich und anlagentechnisch erneuert worden.“

Die Stadt bemüht sich, die Bau- maßnahmen so zu gestalten,

dass der Geschäftsbetrieb der MuK mit geringen Einschränkungen möglich bleibt. Für Besucher ändert sich laut Stadt nicht viel, außer dass Wegeführungen angepasst werden müssen, um die Baubereiche zu umgehen. Ausnahme: Vom 28. Juli bis zum 30. August finden in der MuK keine Konzerte statt. „Die Veranstaltungspause ermöglicht die zwingend notwendigen Arbeiten am Leitungsnetz“, sagt Nicole Dorel.

Am deutlichsten sichtbar sind aktuell die Arbeiten vor der Tür. Dort werden die Zugänge barrierefrei umgestaltet. Dabei werden Pflasterflächen neu hergestellt und geebnet sowie ein barrierefreies Leitsystem verlegt. „Für die Taxivorfahrt wird im Pflaster die Haltefläche markiert und die Beschilderung angepasst“, sagt Nicole Dorel.

Die Arbeiten im Außenbereich sollen laut Stadt voraussichtlich bis Ende Oktober dauern. Die gesamte Baumaßnahme soll im kommenden Sommer abgeschlossen sein. „Zur Eröffnung des SHMF 2025 wird die MuK wieder voll nutzbar sein – ganz ohne Baustelle“, sagt Nicole Dorel.

**KÜ/HVS**

## SENIOREN SPEZIAL

Anzeigensonderveröffentlichung

## Milde Temperaturen auf Malta im Advent

Seit Ende Juli ist der neue Winterkatalog des „Reisering Hamburg“ auf dem Markt. Für die festlichen Tage des Jahres hat der renommierte Veranstalter aus Hamburg mit den knallroten Bussen einige neue Reiseziele im Gepäck: Eine begleitete Flugreise im Advent geht nach Malta. Auf Malta sind zu der Zeit herrlich milde Temperaturen. Gäste wohnen im Vier-Sterne-Hotel mit Sauna und Hallenbad. Eine geführte Inselfahrt rundet die Reise ab.

Außerdem geht es über Weihnachten an den Wolfgangsee ins Salzkammergut oder ins Pfälzer Land nach Landau. Vielleicht lassen Reisende die Silvesterkorken zum Jahreswechsel stilvoll in Straßburg nach einem Fünf-Gang-Menü im historischen „Maison Kammerzell“ aus dem 15. Jahrhundert knallen? Oder



Valetta – hier mit ihrem herrlichen Hafen – ist die Hauptstadt von Malta. Foto: hfr

wie wäre es mit einem Neujahrskonzert in der Frauenkirche in Dresden? Ein Highlight ist sicherlich zur Adventszeit die Abschlussfahrt nach Posen. Einen musikalischen Bonbon für alle ABBA-Fans: Dezember geht es

nach London zu ABBA Voyage. Achtung: für die spektakuläre Show gibt es nur wenige Karten. Alle Reisen starten mit maximal 30 Gästen und Einzelplatzgarantie für Alleinreisende. Haus-zu-Haus Taxiservice, Halbpension in

guten Häusern sowie die Ausflüge sind im Preis enthalten.

**Reisering Hamburg RRH GmbH, Adenauerallee 78, 20097 Hamburg, Tel. 040/ 280 3911 o. 040 / 721 32 00, [www.reisering-hamburg.de](http://www.reisering-hamburg.de)**

50 Jahre

REISERING  
HAMBURG

Herbst Auszeiten

Maximal 30 Gäste • Einzelplatzgarantie für Alleinreisende

WINTER 2024/2025

REISERING  
HAMBURG

Max. 30 Gäste • Einzelplatzgarantie für Alleinreisende

• 15.8. Wismarer Schwedenfest • 16.8./4.9. Lüneburger Heide • 4.9. Live mit „Stimmen der Berge“ in Kutenholz • 28.08. REISETREFF im Michel, Vorstellung des Winterkataloges 24/25, Mittagsbuffet im Block Bräu Landungsbrücken. Bitte um Anmeldung, die Teilnahme ist begrenzt ab € 56,-.

12.08.-16.08. Quedlinburg € 910,-

28.08.-02.09. Elsass & Vogesen € 999,-

01.09.-06.09. Städtetrip DANZIG € 1.019,-

01.09.-08.09. Voralberg Damüls € 1.223,-

02.09.-07.09. Schweiz Stadterlebnisse € 1.023,-

15.09.-21.09. Gran Teatro La Fenice "Turandot" € 1.398,-

14.09.-23.09. Provence Rendezvous im Paradies\*\* € 1.949,-

05.10.-14.10. Wachau Goldener Herbst € 1.601,-

24.10.-31.10. Städtetrip ROM\* € 1.781,-

29.11.-02.12. Saisonabschluss 2024 in POSEN € 685,-

13.12.-16.12. LONDON ABBA Voyage € 1.148,-

\* mit REISERING REISEBEGLEITUNG \*\* im 5-Sterne Bus

Alle Preise p. P. im DZ inkl. Halbpension, Taxiservice, Ausflugsprogramm

„Einfach mal raus“ - Tagesfahrten ab Bergedorf/Hamburg ZOB:

• 15.8. Wismarer Schwedenfest € 54,- • 16.8./4.9. Lüneburger Heide € 88,-

• 4.9. Live mit „Stimmen der Berge“ in Kutenholz € 110,-

• 28.08. REISETREFF im Michel, Vorstellung des Winterkataloges 24/25, Mittagsbuffet im Block Bräu Landungsbrücken. Bitte um Anmeldung, die Teilnahme ist begrenzt ab € 56,-.

Reisering Hamburg RRH GmbH • Adenauerallee 78 • 20097 Hamburg

☎ 040-280 3911 (HH-ZOB) • ☎ 040-721 3200 (Bergedorf)

[www.reisering-hamburg.de](http://www.reisering-hamburg.de) ...und in jedem guten Reisebüro

## DRK-Schwesternschaft lädt zum Probetag ein

Senioren mit Pflegebedarf können in der Tagespflege montags bis freitags von 9 bis 15 Uhr anderen Menschen begegnen und einen abwechslungsreichen Tag miteinander verbringen. Der hauseigene Fahrdienst holt die Tagesgäste bei Bedarf zu Hause ab und bringt sie am Nachmittag wieder nach Hause. Ein gemeinsames Frühstück, Mittagessen und gemütliches Kaffeetrinken gehören neben der Mittagsruhe und der täglichen Gymnastikrunde zum Tagesablauf.

Weitere Aktivitäten wie Gedächtnistraining, Gesellschaftsspiele, Musik und Gesang oder kreative Bastelarbeiten werden abwechselnd, je nach Wünschen und Bedürfnissen der Gäste, angeboten. Einmal in der Woche wird das Mittagessen von den Ta-

Bewegungsrunden, Gedächtnistraining und gemeinsame Aktivitäten gehören zu den Angeboten der Tagespflege Foto: DRK-Schwesternschaft

gessästen selbst zubereitet. Pflegedienstleiterin Jessika Burg-

ten Tagesablauf. Das gezielte Pflegekonzept unterstützt die Mobilität und den Erhalt oder das Wiedererlangen von Fähigkeiten und die pflegenden Angehörigen werden entlastet. So wird eine gute Voraussetzung geschaffen, so lange wie möglich im eigenen Zuhause zu wohnen.“

Interessierte sind herzlich zu einem Probetag eingeladen, um das Team, die Räumlichkeiten und den Tagesablauf kennenzulernen. Anmeldung unter Tel. 0451/29077871 oder per E-Mail unter [tp-moinmoin@drk-schwesternschaft-luebeck.de](mailto:tp-moinmoin@drk-schwesternschaft-luebeck.de)

**Tagespflege Moin Moin, Ratzeburger Allee 47c, 23562 Lübeck Tel. 0451/29077871, [tp-moinmoin@drk-schwesternschaft-luebeck.de](mailto:tp-moinmoin@drk-schwesternschaft-luebeck.de)**

hardt sagt: „Unsere Tagesgäste profitieren von dem strukturier-

DRK-Schwesternschaft  
Lübeck e.V.

„Ich musste wohl erst die Tagespflege entdecken, um mich wieder fast so jung zu fühlen wie – die Rolling Stones.“

Tagespflege. Bunter, munterer, geselliger.

Probetag vereinbaren unter: Tel. 0451 29077871

Ratzeburger Allee 47 c • 23562 Lübeck



## Hausnotruf für unterwegs!

**Der Johanniter-Kombinotruf.**

Ob ein Ausflug ins Grüne, einkaufen oder arbeiten im Garten – mit dem Johanniter-Kombinotruf erhalten Sie auch unterwegs schnelle Hilfe auf Knopfdruck. Im Notfall können wir Sie deutschlandweit orten und professionelle Hilfe schicken. Zu Hause ruht das mobile Gerät in der Basisstation und Sie lösen einen Notruf über das mitgelieferte Armband oder die Halskette aus.

Gern informieren wir Sie:  
**0800 966 733 6**  
[johanniter.de/kombinotruf](http://johanniter.de/kombinotruf)



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

**LUBECA**  
IMMOBILIEN



Ihre Immobilie ist für Sie nun zu groß?

Immobilie altersbedingt zum bestmöglichen Preis VERKAUFEN!

Mit Erfahrung, Wertschätzung und Know-how.



LUBECA Immobilien – Thomas Krause  
Tel. 0451 – 707 46 62 | [www.lubeca-immobilien.de](http://www.lubeca-immobilien.de)

*Haus Rehagen*

**Tagespflege für Senioren**

**Gemeinsam statt einsam - das bedeutet auch Entlastung für pflegende Angehörige!**

Rehagen 2, 23627 Groß Grönau (Nähe Uniklinik)  
☎ 04509-79 89 80, [tagespflege@dagmar-heidenreich.de](mailto:tagespflege@dagmar-heidenreich.de)

**Buchen Sie gerne einen Schnuppertag**

# Hitzewelle: Praktische Tipps für Sommermonate

Gerade ältere Menschen sollten regelmäßig Wasser trinken – auch schon vor dem Durst

Hitze ist für ältere Menschen besonders belastend, sehr hohe Temperaturen können sogar lebensgefährlich werden. Stephanie Eitemüller, Leiterin des Sozialen Dienstes im Seniorenwohnsitz Quellenhof in Lübeck erklärt, worauf Senioren achten können, um gut durch die heißen Sommermonate zu kommen.

Vergangenen Sommer gab es schätzungsweise 3200 Hitzetote\*. Menschen über 65 Jahre gelten als besonders gefährdet. Denn der Körper passt sich im Alter nicht mehr so schnell an hohe Temperaturen an, Wärmeempfindlichkeit und Durstgefühl nehmen ab. Die Folgen können Hitzerschöpfung oder ein Hitzeschlag sein. Fünf Tipps für heiße Tage von Stephanie Eitemüller

- 1. Ausreichend trinken – auch dann, wenn man keinen Durst verspürt. Am besten sind lauwarme, zuckerfreie Getränke wie Tee oder Wasser geeignet. Gekühlte Getränke vermeiden, denn diese sorgen dafür, dass der Körper mehr Wärme produziert
- 2. Leichte, wasserreiche Kost wie Melonen, Tomaten und Gurken sorgt für einen ausgeglichenen Wasserhaushalt. Auch sind leicht salzige Speisen gut geeignet, da sie die ausgeschwitzten Minerale ersetzen.
- 3. Leichte und luftige Kleidung aus Baumwolle oder Leinen verhindert Überhitzung und übermäßiges Schwitzen. Zudem soll-



**Dem Durst vorbeugen ist ganz wichtig für die Gesundheit: Nicht nur an heißen Tagen sollten Senioren regelmäßig Wasser trinken.**

Foto: Martin Bühler

te ein Sonnenschutz mit hohem Lichtschutzfaktor verwendet werden.

- 4. Räume lüften – am besten morgens und abends, wenn die Temperaturen am niedrigsten sind. Auch ein Ventilator kann helfen, aber Achtung: Ab 35° Außentemperatur besteht kein Kühlungseffekt mehr, es kann sogar zu Überhitzung und Dehydrierung kommen!
- 5. Mittagsruhe halten – Aktivitäten wie Spaziergänge oder Besorgungen sollten zu kühleren Tageszeiten, sprich am Morgen

oder Abend, vorgenommen werden. In der Mittagshitze können ein kühles Fußbad oder feuchte Tücher für Stirn und Nacken Abkühlung verschaffen.

**Was im Notfall zu tun ist:** Hitzerschöpfung oder ein Hitzeschlag lassen sich nicht immer verhindern. Symptome sind Kopfschmerzen, Übelkeit, Schwindel, Müdigkeit oder Verwirrheitszustände. Bei einem Hitzeschlag kann es sogar zu Bewusstlosigkeit kommen.

„Ältere Menschen sollten solche Symptome nicht auf die

leichte Schulter nehmen“, rät Eitemüller. „Bei ersten Anzeichen sollten sie sogleich zwei bis drei Gläser Wasser trinken und Angehörige informieren. Verschwinden die Symptome nicht, sollten sie den Hausarzt aufgesucht, im Notfall auch einen Krankenwagen rufen, um Schlimmeres zu verhindern.“

\*) [www.rki.de](http://www.rki.de)

**Seniorenwohnsitz Quellenhof, Buntekuhweg 20-26 23558 Lübeck Tel. 0451/8994601**

## Interessententage im Wohnpark Eutin

Im Januar 2024 startete das Wohnpark-Team unter der Leitung von Claudia Pätow mit der Vermarktung des neuen Wohn- & Pflegeangebots an der Malenter Landstraße in Eutin. Die ersten 20 Sorglos-Wohnungen sind bereits vermietet und auch mit den Voranmeldungen für das ab Herbst verfügbare Angebot der Pflege-Wohnbereiche und der Tagespflege ist das Team sehr zufrieden.

Um auch für die restlichen freien Wohnungen schnell passende Mieter zu finden, plant das Wohnpark-Team am 15. und 16. August Interessententage, an denen Führungen durch das

Haus mit individueller Beratung für Interessenten geplant sind. Eine Anmeldung ist ab sofort möglich, unter Tel. 0163 7730275 oder E-Mail [kontakt@lebensfreude-eutin.de](mailto:kontakt@lebensfreude-eutin.de)

Der Wohnpark Eutin bietet mehr als nur Wohnraum - die Bewohner leben hier in ihren eigenen vier Wänden mit allen individuellen Freiheiten, können sich aber zu jedem Zeitpunkt auf die Unterstützung des Wohnpark-Teams verlassen und je nach Bedarf, flexibel Pflege- & Serviceleistungen hinzubuchen. Das Pflegeteam des ambulanten Dienstes ist rund um die Uhr vor Ort und kann, wenn nötig jederzeit

die pflegerische Rundumversorgung gewährleisten. Zur Unterstützung im Alltag, werden darüber hinaus Wäsche- und Reinigungsservice, Hausmeisterdienste, Betreuungsangebote sowie tägliche, frisch zubereitete Mahlzeiten angeboten

Ergänzend zu den Pflege- & Serviceangeboten, die in der eigenen Wohnung abgerufen werden können, bietet die Tagespflege die Möglichkeit einer tagesweisen Rundumbetreuung. Das schafft im Bedarfsfall nicht nur Sicherheit für den Pflegebedürftigen selbst, sondern entlastet gleichzeitig auch Angehörige und Partner.

Für Menschen mit einem hohen Pflege- und Versorgungsbedarf schafft das Angebot der Pflege-Wohnbereiche die Möglichkeit selbstbestimmtes Leben mit einer betreuten Alltagsgestaltung und einer 24-Stunden Absicherung durch das Pflegepersonal vor Ort zu kombinieren. Auch eine temporäre Unterbringung im Akutfall ist möglich.

Die Pflege-Wohnbereiche bieten neben einem privaten Komfort-Apartment für jeden Bewohner, einen großzügigen Aufenthaltsraum zur gemeinschaftlichen Nutzung mit moderner Wohnküche und Terrasse.

**Infos:** [www.lebensfreude-eutin.de](http://www.lebensfreude-eutin.de)

Wohnpark **EUTIN**  
**Ihre Alternative zum klassischen Pflegeheim**



**VSR**  
Vital Senioren Residenzen



Malenter Landstraße 1 • 23701 Eutin  
0163 7730 275 • [vermietung@lebensfreude-eutin.de](mailto:vermietung@lebensfreude-eutin.de)

**JOHANNITER**

## Wohlfühlen im Alter!

Sitztanzen, Klangschalenmassage oder Aromatherapie. Das Team im Quellenhof sorgt stetig dafür, dass Sie sich im Alter wohlfühlen!

Seniorenwohnsitz Quellenhof  
Buntekuhweg 20 – 26 • 23558 Lübeck  
Telefon 0451 89946-01  
[info-quellenhof@jose.johanniter.de](mailto:info-quellenhof@jose.johanniter.de)



Der ASB-Hausnotruf

**„Sommerangebot“ bis zum 01.10.2024**  
Keine Anschlussgebühr,  
Anschlussmonat gebührenfrei.

**Sicherheit auf Knopfdruck.  
So einfach ist das.**

Rufen Sie uns an:

☎ 0451 2 90 84 86

☎ 0800 0192233 (gebührenfrei)

[www.asb-luebeck.de](http://www.asb-luebeck.de)  
[hausnotruf-luebeck@asb-sh.de](mailto:hausnotruf-luebeck@asb-sh.de)

**Wir helfen hier und jetzt.**

**ASB**  
Arbeiter-Samariter-Bund



**BERG-LÜBECK**  
Reisebüro • Omnibusbetrieb

Geöffnet: Mo-Do 9-13 + 14-18, Fr 9-13 Uhr

**Tagesfahrten**

Berlin 7 Std. Aufenth.	10.8./21.9.	39€
Schleifahrt inkl. Mittag	14.8.	59€
St.-Peter-Ording 5 Std. Auf.	15.8.	35€
Worpswede 5 Std.	20.8./24.9.	35€
Wyk/Föhr 4 Std. Auf.	24.8.	56€
Büsum 5 Std. Aufenth.	27.8./21.9.	34€
Fischland/Darß Boddenfahrt	28.8.	54€
Tierpark Hagenbeck	28.8.	56€
Friedrichstadt Grachtenf.	31.8.	65€
Swinemünde 4 Std. > 31.8. <	39€	
Vogelpark Walsrode+Rouladen	3.9.	65€
Altes Land Genuss tour	5.9.	79€
Spanferkel, Baumkuchen & Schifffahrt a.d. Arendsee	7.9.	79€
Lüneburger Heide m. Progr.	10.9.	69€
Küstentörn inkl. Frühstück	12.9.	65€
Kohltag inkl. Kohlbuffet	18.9.	69€
St.-Peter-Ording 5 Std.	19.9.	35€
NordArt Büdelsdorf inkl. Eintritt	25.9.	50€
Eckernförde ganz Wild	3.10.	64€
Bayer. Wirtshausbuffet	12.10.	59€

**Berlin Friedrichstadt-Palast 30.11. ab 89€**

Beckergrube 32 • 23552 Lübeck  
Tel. 04 51 / 7 70 08  
Walter Berg GmbH & Co. KG  
[www.berg-luebeck.de](http://www.berg-luebeck.de)



# Ihre Mobilität liegt uns am Herzen

Kostenlose Beratung  
rufen Sie gleich an:

 **0451 3080991**

**FAMILIE BRANDENBURG  
LIFTSYSTEME**

*Lifte für  
Norddeutschland*

## Liftsysteme für jede Lebenslage.

Ob Sie Ihre Freiheit in den eigenen vier Wänden durch einen Treppenlift / Plattformlift wiederbekommen möchten oder sich mehr Komfort zuhause wünschen.

Der Familienbetrieb Brandenburg Liftsysteme ist Ihr starker Partner rund um die Mobilität Zuhause.

Weitere Informationen unter:

**[www.brandenburg-aufzuege.de](http://www.brandenburg-aufzuege.de)**

Brandenburg Aufzüge und Elektrotechnik GmbH  
Rapsacker 7, 23556 Lübeck

- Treppenlifte
- Homelifte
- Senkrechtlifte
- Plattformlifte
- Hublifte

Treppenlift  
**ab 0€**  
Bei Übernahme der  
Pflege- / Krankenver-  
sicherung



# Barriere Treppe?

## Lieber stets unabhängig in den eigenen vier Wänden

### Liftsysteme zu Top Preisen vom Familienbetrieb Brandenburg

Sanft und sicher geht es die vielen Stufen hoch. Fast geräuschlos. Und vor allem beschwerdefrei. Sonst schmerzten beim Treppensteigen Knie und Hüften. Nichts Ungewöhnliches, wenn ein Mensch bereits Dutzende erfüllte Jahre hinter sich hat. Und viele sollen noch hinzukommen. Und dies natürlich unabhängig im eigenen Zuhause. Wir unterstützen Sie dabei, wenn der Weg ins andere Stockwerk zum Hindernis wird.

### Der Kunde im Mittelpunkt seit mehr als 25 Jahren

Wir, das ist der Familienbetrieb Brandenburg Liftsysteme mit Sitz in Lübeck. Als Elektromeisterfachbetrieb und Fachbetrieb für Liftsysteme bieten wir das Rundum-Sorglos-Paket für Treppenlifte, Homelifte, Plattformlifte und Hublifte. Seit mehr als 25 Jahren stehen wir für freundliche und kompetente Beratung, Montage und Wartung. Unser Ziel ist Ihre tägliche Freude an der eigenen Mobilität in Ihren vier Wänden. Als mittelständisches Familienunternehmen stehen wir mit unserem Namen: für eine langfristige Nutzung und zufriedene Kundinnen und Kunden. Ein Notfall-Dienst (auch am Wochenende) ist für uns daher selbstverständlich.

### Liftsysteme unabhängig von Herstellern

Treppenlifte, Plattformlifte Homelifte und Hublifte gibt es heutzutage in verschiedensten Modellen. In ausführlichen Terminen finden wir die optimale Lösung für Ihre Bedürfnisse und die Voraussetzungen in Ihrem Zuhause. Wenn Sie schon einmal Probefahren möchten, kommen Sie einfach in unsere Ausstellungsräumlichkeiten. Hier können Sie in aller Ruhe Modelle vergleichen und sich überzeugen. Wir sind Mitglied in verschiedenen Einkaufsgemeinschaften und Händlernetzwerken. So bleiben wir unabhängig von Herstellern.

### Beste Qualität zu Top Preisen

Bei allem überzeugenden Kundenservice kommt irgendwann die altbekannte Frage: Was kostet der Spaß? Bei uns bekommen Sie immer garantiert beste Preise. Wenn Sie über einen Pflegegrad verfügen, können Sie mit dem Zuschuss sogar einen Treppenlift zum Nulltarif erwerben. Auch hier unterstützen wir Sie beim Weg durch den Paragraphen-Dschungel, um Zuschüsse durch die Pflegekasse zu erhalten. Auch die Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) bietet eine Förderung zur Finanzierung eines Treppenlifts. Nehmen Sie daher so früh wie möglich Kontakt zu uns auf – es wird sich aus vielen Gründen lohnen.



Die Brandenburg Liftsysteme Chefs aus Lübeck: Hartmut Brandenburg und Marvin Schöpp

### Liftsysteme für ganz Norddeutschland

Und ist schließlich ein Modell ausgewählt, kann es auch schon losgehen. Unser Team aus motivierten Fachkräften montiert innerhalb weniger Stunden Ihre sichere Alltagserleichterung. Gemeinsam nehmen Sie den Lift in Betrieb und werden durch unsere Mitarbeitenden für die einwandfreie Nutzung geschult. Übrigens: Wir kom-

men zu Ihnen nach ganz Norddeutschland, legen für unsere Kundinnen und Kunden gerne mehrere Kilometer zurück. Dabei bieten wir unseren Service für private und gewerbliche Kunden sowie für öffentliche Träger.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite

**[www.brandenburg-aufzuege.de](http://www.brandenburg-aufzuege.de)**



MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Abholung von gebr. Möbeln für bedürftige Menschen in Litauen. Tel.: 0176/55 29 18 30

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Suche alte Glasnegative ☎ 01 70/386 18 11

HOBBY UND FREIZEIT

E-Bike, auch geeignet für Fahrradträger, zu verk., VHB. ☎ 0152 - 54178936

Erfahrener Jäger mit Hund sucht Jagd Gelegenheit, gerne auch Begehungsschein, im Umkreis von Ratekau bis 20 km. Mithilfe im Revier ist selbstverständlich Angebote unter E-mail: [hirschberg.cf@gmail.com](mailto:hirschberg.cf@gmail.com)

DIENTSTLEISTUNGEN

Garten, Pflaster, Zaunbau. 04514005385

VERSCHIEDENES

Christus - für Dich gestorben

Verschenke 2 TV-Geräte u. 1 Schrank m. Glastüren (ca. B 50 cm, H 100 cm). An Selbstabholer. ☎ 0163/9108380

Flohmarkt am 10.8.24 in der Wattstr. 40 in HL, 9-13 Uhr, siehe auch Kleinanzeigen.

Geschirrspüler (funktionstüchtig) gegen Selbstabholung in Bad Schwartau zu verschenken. ☎ 0451/281436 AB

Zu verschenken: Couchgarnitur (3-Sitzer, 2-Sitzer, Sessel) in lindgrün. ☎ 0451/20299994 ab 14 Uhr

Verschenke Buchen-Stecklinge an Selbstabholer. ☎ 0451/2909222

Verschied. Kleinmöbel, z. B. Truhe, Kommoden (Jugendstil), kl. Tisch (Mahagoni) u.v.m., zu verk. ☎ 0151- 28021671

Hilfe gesucht!

Rentner für Hilfe in Haus und Garten ca. 2 x monatlich in Stockelsdorf gesucht. ☎ 017 39 03 93 82

Sammler sucht 5 und 10 DM Münzen, auch Scheine u. Kleingeld ☎ (0171) 4 721 861

Student bietet Hilfe im Alltag bei PC, Smartphone, TV. ☎ 0157-739 905 81

Verk. Becker Navi u. 2 Ferngläser 8 x 30, Preis VHB. ☎ (0 173) 6 322 580

Christus - für Dich gestorben

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

MITSUBISHI

Mitsubishi Lancer, hellgrau, 1,6l / 86 KW, Benziner, EZ 9/12, 88.000 km, TÜV 10/25, VB 4.500 €. ☎ 0176/53548303

VW

Kaufe ständig ältere PKW ☎ HL- 69 09 19

WOHNMOBILE / -WAGEN

Carthago Tourer T143, Autom., 148 PS, EZ 10/13, teilintegr., silber-weiß, 66.600 km, 51.500 €, Ausstatt. telef. zu erfragen ☎ 0171-2243457

ERSATZTEILE / ZUBEHÖR

4 Continental-Wohnmobil-Reifen, fast neuw., VAN Camper 225/65 R16 CP. ☎ (0451) 3 044 279

KFZ GESUCHE

WOHNMOBILE / -WAGEN

Camper sucht Wohnmobil. 0175/3706428

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen ☎ 03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

TIERMARKT

Koi Fische, 50-60cm groß, zu verkaufen. ☎ 0451/26149

BEKANNTSCHAFTS- ANZEIGEN

KONTAKTBÖRSE / EROTIK

Dunja, gr. OW, rote H. ☎ 016393 16290

WIR SIND NACHHALTIG

Sämtliche Fasern für die Papierherstellung in Deutschland stammen aus nachhaltig bewirtschafteten und vielfach sogar zertifizierten Quellen.

Quelle: BDZV

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

HAÜSER



**CONTRACT**  
*Endlich zuhause!* Vario



**Tag der offenen Tür**

Besuchen Sie unser Musterhaus  
**Sonntag den 04.08.2024**  
**um 11.00 - 14.00 Uhr**

Zu den Gründen 17a,  
23623 Ahrensböök-Dakendorf

**www.contract-vario.de**  
**04505 58 050**

**Musterhaus**  
**Sonntag**  
**geöffnet**



**Top-Objekt der Woche**

**Neubau Reihenhäuser (3-er Anlage), KfW-55**

je ca. 100 m² Wfl. inkl. ca. 124 m² Grdst. in zentraler Lage von Ahrensböök  
**Kaufpreis RMH inkl. Grdst. ab 299.000,- €**

Tel. 0451 / 619 118-0  
Mail: [kontakt@planbau-luebeck.de](mailto:kontakt@planbau-luebeck.de)

Nähere Informationen finden Sie auf:  
**www.planbau-luebeck.de**





**Top-Objekt der Woche**

**EFH/ZFH, viel Raum, gepflegt, Photovoltaik uvm. in Heiligenhafen (OSTSEE)**

270 m², 730 m² Grdst., Bj. 1979, WiGa, Do.-Gar., EnA in Vorb., 698.000 € (keine Käuferprov.)

**moellerherm-immobilien.de 0800-77 16 100**

*Persönlich gut beraten*  
**MÖLLERHERM**  
IMMOBILIEN

Breitenfelde

Moderner Wohntraum mit liebevoll angelegtem Garten, DHH mit ca. 160 m² Wohnfl., 5 Zi., moderne Landhausküche, offene Wohn-/ Essbereich, Kaminofen, Vollbad mit Badewanne und Dusche, HWR, ca. 250 m² Grdst., Solaranlage, Carport, Bj. 2015, Energieausweis in Erstellung, KP: 490.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Breitenfelde

Renovierungsbedürftiges EFH auf ca. 1.625 m² Eigenland, ca. 100 m² Wohnfl., 5 Zimmer, WZ mit Echtholzparkett, EBK inkl. E-Geräte, ebenerdiges DB, Gäste-WC, Außenrollläden, BJ 1959, Anbau aus BJ 2000, B: 332,9 kWh/(m²a), Kl: H, Öl-Hz, KP: 295.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**Grömitz - Privatverkauf:** exkl. 6 Zi.-EFH, 170 m², Keller 80 m², Erdwärme-Hzg. m. Klimaanlage, Grd. 740 m², EA in Arbeit. Preis 1,1 Mio. €, ☎ (0 151) 212 40 771

**Reihenendhaus, Scharbeutz, Konsulweg,** ruhig, Bj. 01, gehobene Ausstattung, 4 Zimmer, Vollkeller, 2 Bäder, Gäste-WC, Wohnnutzfläche 158 m², Grdst. 283 m², große Garage, Abstellraum, KP 675 T€. **Zuschr. an Z14075964**

Lübeck - Kücknitz

Charmantes Reihennittelhaus in ruhiger Lage, ca. 88,75 m² Wohnfl., ca. 157 m² Erbpacht-Grundstück, geräumige Küche, helles Wohn- und Esszimmer, SZ, helles Duschbad, Dachboden als Ausbaureserve, Vollkeller mit Gäste-WC, PKW-Außenstellplatz, Terrasse mit Glasüberdachung, BJ 1961, B: 281 kWh/(m²a), Kl: H, Strom-NSP, KP: 195.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Mölln

Charmantes Einfamilienhaus auf traumhaftem Grundstück, ca. 150 m² Wohnfl., ca. 897 m² S/W-Grundstück, großzügiger Wohn-/Essbereich mit Kaminofen, Bäder aus 2022, neuwertige Nobilia EBK, Panoramafenster, SZ mit Einbauschränken, Terrasse mit Kamin, Reetdachportal, BJ 1970, Energieausweis in Erstellung, KP: 585.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Mölln

Traumhaftes Seegrundstück mit charmanter DHH, 6 Zi., ca. 119 m² Wohnfl., ca. 267 m² Grdst., 3 Küchen, 3 Bäder, Nebengebäude, 1994-1998 kernsaniert, renovierungsbedürftig. Nahe der Altstadt, BJ 1950, B: 158,6 kWh/(m²a), Kl: E, Gas-ZH, KP 380.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de



**Hanseatische Rarität „Hamburger Kaffeemühle“ Großzügiges Jugendstil-Anwesen**

ca. 275 m² Gesamtl., Bj. ca. 1929, aktuell 2 Wohneinheiten, nutzbar als Ein- oder Zweifamilienhaus, freie Lieferung, herrlich eingewachsenes Grundstück mit 3.464 m² (hiervon 1.780 m² ausgewiesenes Gartenland), hohe Decken, Holzdielen, Sprossenfenster, Kassettentüren, Kapitänszimmer, Terrasse, Garage, Ölheizung (Bj. ca. 2011), Bedarfsausweis, F, 160,7 kWh  
**KP 740.000,- €**

**Kontaktieren Sie uns gerne!**



**Top-Objekt der Woche**

**Kostenlose Marktwertermittlung: [www.unser-immobilienwert.de](http://www.unser-immobilienwert.de)**

**Wohnen, arbeiten oder vermieten**  
ZFH in Lensahn, 201 m², 6 Zim., 802 m² Grdstk., Bj. 1955, EnV, 190 kWh/(m²a), F, Gas, 398.000 € (keine Käuferprov.)  
**moellerherm-immobilien.de 0800-77 16 100**

*Persönlich gut beraten*  
**MÖLLERHERM**  
IMMOBILIEN

**MFH, HL, St. Lorenz, gepfl. 3 WE** gut vermietet + 1 App. frei, günst. gelegen, ca. 270 m² Grund, ca. 180 m² Wfl., v. Privat, 498.000 €. **Zuschr. an Z14073383**

Wohntraum unter Reet!

Historisches Einfamilienhaus mit ca. 2829 m² großem, parkähnlichen Grundstück, ca. 200 m² Wohnfläche, Bj. 1939, saniert 1999, 6 Zimmer, Landhausküche, Specksteinofen, große Süd-West-Terrasse, Brunnen und Bachlauf, Gartenteich, Holzhütte, Gewächshaus, Doppelcarport, B: 121,2 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-ZH aus 2022, Kaufpreis: 800.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Ratekau

Stilvolles Energiesparhaus in Ostseelage, ca. 166 m² Wohnfl., ca. 605 m² Grundstück mit Gartenhaus, Sackgassenlage, Wohnzimmer mit Kaminofen, offene Küche mit Markengeräten von Bosch, Gästezimmer, Badezimmer mit Badewanne und ebenerdiger Dusche, Gäste-WC, HWR, S/W-Terrasse mit el. Markise, Fußbodenhzz., BJ 2007, V: 27,2 kWh/(m²a), Kl: A, Strom-WP, KP: 675.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Ratzeburg

Wunderschöne, barrierefreie Bungalow in bevorzugter Lage, ca. 133 m² Wohnfl., 4 Zi., 560 m² Grdst. mit unverbaubarem Blick, Wohn-/Esszi. mit Kachelofen, Landhausküche, Bad mit bodent. Dusche, Gäste-WC-Terrasse mit el. Markise, 3-fach vergl. Fensterelemente, elektr. Außenrollläden, ST-Anlage m. Warmwasseraufbereitung, Carport u. Außenplatz, Bj. 2014, B: 112,8 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-FBH, KP: 539.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Reinfeld

EFH in begehrter Lage fußläufig zum Herrnteich, WZ mit Kamin, Esszimmer mit Zugang zur überdachten Terrasse, Landhausküche mit Vorratskammer, zwei SZ mit Balkon und Ensuite-Bad, Einliegerwhg. mit WZ, neuer EBK und Terrasse, SZ und Vollbad, Gästehäuschen mit Duschbad, Kunststofffenster aus 2022, Doppelcarport und div. Außenstellplätze, Bj. 1980, Gas-Hz, aus 2000, B: 151,1 kWh/(m²a), Kl: E, Gas-Hz, KP: 650.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Schackendorf...

Charmantes Zweifamilienhaus, 7 Zi., Wohnfläche ca. 232,11 m², Grdst. ca. 796m², EBK, großzügiges Wohnzimmer, Wannenbad, Duschbad, Gäste-WC, 2 Kachelöfen, Fenster mit Außenrollläden, Sauna, Vollkeller, Dachterasse, Südtterasse, Einzelgarage und mehrere Außenstellplätze, Bj. 1974, Anbau 1995, B: 195,7 kWh/m² p.a., Kl, F, OG-Heizung, zur Zeit vermietet, KP 449.000,- € 0451-8009410, von-wuefling-immobilien.de

Selmsdorf

Sanierungsbed. EFH mit ca. 986 m² gr. Grundstück, ca. 248 m² Wohnfl., 8 Zimmer, WZ mit Echtholzparkettböden u. Kamin, SZ mit Laminat, Holztreppe ins Obergeschoss, separate Wohnung im Obergeschoss, 2 Küchen, 2 DB, 1 Vollbad, Doppelgarage, Stallgebäude, Bj. 1936, B: 257,6 kWh/(m²a), Kl: H, Öl-Heizung, KP: 350.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Stockelsdorf

Gemütliches Einfamilienhaus auf ca. 1.103 m² großem Eigenlandgrundstück, ca. 160 m² Wfl., 5 Zimmer, heller Wohn- und Essbereich mit Zugang zur Terrasse, Kamin im Wohnzimmer, Holzwendeltreppe, Vollkeller, Duschbad mit Sauna, Bj. 1974, V: 184,3 kWh/(m²a), Kl: F, Gas-ZH, KP 450.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Bad Schwartau

Sonnige 4-Zi-ETW mit Stellplatz, ca. 105 m² Wohnfl., Landhausküche, Wohnbereich mit Balkon, Dusch- u. Wannenbad, 1. OG, Aufzug vorh., Kellerabstellraum, Etagen-Müllsystem, BJ 1970, V: 115 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-ZH, KP: 280.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Dassow - Pötenitz

Traumhafte 2,5-Zimmerwhg. an der Ostsee, ca. 74 m² Wohnfl., 1. OG, helles Wohn- u. Esszimmer, offene Küche inkl. E-Geräte, modern gestalteter Grundriss, Bj. 2015, B: 100,7 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-FBH, KP: 325.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Feldhusen

Traumhafte 2-Zimmer-ETW in Feldrandlage, ca. 63,20 m² Wfl., 1. OG, WZ mit Balkonzugang, helles Vollbad mit Fenster, EBK mit E-Geräten, mech. Außenrollläden, Keller mit WMA, gr. Gartengrundstück zur Mitnutzung, Bj. 1997, Gas-Hz. aus 2023, V: 111,5 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-ZH, KP: 175.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Grömitz

Penthouse Wohnung in Strandnähe! 4 Zi., ca. 90 m² Wfl., EBK, bodentiefe Tür- und Fensterelemente, ca. 60 m² umlaufende Dachterrasse, ca. 1,2 km zum Strand von Grömitz, frei verfügbar, Bj. 2000, V: 134,8 kWh/(m²a), Kl: E, Gas-ZH, KP: 425.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - St. Jürgen

Attraktive 2,5-Zi.-ETW, ca. 72 m² Wohnfl., Wohn-/Essber. mit Panoramafenster., Landhausküche, innenl. DB, Abstell., Süd-Loggia mit Markise, TG-Stellplatz, Bj. 1981, B: 94,7 kWh/(m²a), Kl: C, Gas-Hz., KP: 220.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

EIGENTUMSWOHNUNGEN

ANLAGEOBJEKTE

Scharbeutz

Urlaubsfeeling auf zwei Etagen nur ca. 250 m vom Strand entfernt, ca. 75 m² Wohnfl., 3 Zi., vollständig renoviert, helles Wohn- u. Esszi., offene EBK, DB, Gäste-WC, SO-Balkon mit el. Markise, FBH, BJ 1984, V: 122,2 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-ZH, KP: 470.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

ANLAGEOBJEKTE



**ESPLANADE IMMOBILIEN**

**info@esplanade-immobilien.de**  
**Tel.: 0451-7907190**



**Denkmalgeschütztes Mehrfamilienhaus mit 5 Wohneinheiten im Herzen der Lübecker Altstadtinsel**

ca. 386 m² Wfl., ca. 419 m² Gesamtl., 180 m² Grdst. Bj. ca. 1300, JNKM IST ca. 55.752,- €, vollständig vermietet, zum 31.12.2024 Objekt frei lieferbar, ca. 2002 komplett modernisiert, Gotthaldplatten, Wintergarten, z. T. Fußbodenheizung, Energieausweis lt. Gesetzgebung nicht benötigt  
**KP 1.450.000,- €**

**Kontaktieren Sie uns gerne!**

Grömitz - Guttau

MFH mit 6 sanierten 2-Zi.-Whg., nur ca. 4 km bis zum Strand, insg. ca. 280 m² Wohnfl., mit Dusch- oder Wannenbad, mod. neuwertige EBK, je Whg. eigener Eingang und Terrasse, tw. mit Kaminöfen, tw. Fußbodenheizung, ca. 1.368 m² Grundstück, Gasheizung aus 2020, 7 Außenstellplätze, Mieteinnahmen ca. Faktor 19,5, Bj. 1930, kernsaniert 2012, V: 130,28 kWh/(m²a), Kl: E, Gas-Hz., KP: 750.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de



**ESPLANADE IMMOBILIEN**

**info@esplanade-immobilien.de**  
**Tel.: 0451-7907190**



**Denkmalgeschützte Rarität mit Fahrstuhl und Balkonen in der Innenstadt**

ca. 856,00 m² Wfl., 448,00 m² Grdst., 16 WE, Bj. 1890/1979, vollständig vermietet, JNKM IST 109.518,48 €, Durchschnittsmiete IST ca. 10,66 €/m², Faktor 21-fach, EBK, Innenhof, Keller, z. T. Denkmalschutz, Bedarfsausweis, Gas-Zentralheizung, 141 kWh/(m²\*a), E  
**KP 2.300.000,- €**

**Kontaktieren Sie uns gerne!**



**ESPLANADE IMMOBILIEN**

**info@esplanade-immobilien.de**  
**Tel.: 0451-7907190**



**Lübeck-Innenstadt | Faktor 15,4-fach 6 Wohneinheiten nahe Untertrave Ecke Clemensstraße**

ca. 440 m² Wohnfläche, Grdst. 192 m², Bj. ca. 1900, JNKM IST ca. 58.080,- €, Keller, kein Denkmalschutz, Öl-Zentralheizung, Verbrauchsausweis, H, 183,5 kWh  
**KP 895.000,- €**

**Kontaktieren Sie uns gerne!**

Lübeck - St. Lorenz

Mehrfamilienhaus in 1 A Lage! Vollvermietetes Mehrfamilienhaus mit 4 Wohneinheiten, ca. 208 m² vermietet, Fläche, ca. 185 m² Grdst. mit kleinem Gartenbereich, NKM p.a. ca. 21.384,- €, 1 Kellerraum pro Wohnung, Gemeinschaftswaschküche, Bj. 1902, eigene Gas-Therme für jede Wohnung, B: 113,9 kWh/(m²a), Kl: D, GET, KP: 470.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**Der Flohmarkt erscheint jeden Mittwoch und Sonnabend. Anzeigenservice: Tel. 0451/ 144-1111 oder [www.LN-Medienhaus.de](http://www.LN-Medienhaus.de)**

**Lübeck-Kücknitz, Wohn- u. Geschäftshaus,** BJ 1910, saniert, 4 WE, 2 Gewerbeeinheiten, Garage & Stellplätze, ca. 335 m² Gesamtlfläche, Grdst. ca. 527 m², Mieteinnahme p.a. 44 T€, V: 179,5 kWh/(m² \*a) Gas, KP 650 T€, **kdm-immofreenet.de ☎ 0170/2747691**



**ESPLANADE IMMOBILIEN**

**info@esplanade-immobilien.de**  
**Tel.: 0451-7907190**



**Direkter Blick auf Holstentor und Trave Vermietetes Lübecker Kaufmannshaus in repräsentativer Lage der Lübecker Altstadt**

ca. 870 m² Gesamtl., Grdst. 404 m², Bj. ca. 1900, JNKM IST ca. 144.000,- €, vollständig vermietet, guter Allgemeinzustand, kein Denkmalschutz, Stuck, Parkettböden, Ölheizung (Bj. 2001), Verbrauchsausweis, D, 116,9 kWh  
**KP 2.795.000,- €**

**Kontaktieren Sie uns gerne!**



**wochen spiegel**

**Geschäftsleitung:** Björn Bothe & Adrian Schimpff  
**Leiter Media-Vermarktung:** Rainer Wilkens  
**Objektleitung:** Linn Pietschke

**Anzeigenabteilung:** Tel. 04 51/1 44-17 63  
Fax 04 51/1 44-17 79  
**Privatanzeigen:** Tel. 04 51/1 44-11 11  
e-mail: [wochenspiegel.anzeigen@LN-luebeck.de](mailto:wochenspiegel.anzeigen@LN-luebeck.de)

**Zustellung:** kostenlos, sonnabends  
Lübecker Nachrichten Zustell GmbH  
Telefon: 04 51/1 44-18 26

**Gesamt-Druckauflagen:**  
Ausgabe Lübeck 95.985  
Ausgabe Bad Schwartau / Stockelsdorf 26.805  
Ausgabe Lübecker Buch 16.650  
Ausgabe Eutin / Malente 17.810  
Gesamtauflage 157.250

**Mitglied im**  
**NORD BLOCK**  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter  
**BVDA**  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**Redaktionsleitung:** Sabine Goris  
**Redaktion:**  
Tel. 04 51/1 44-17 81  
e-mail: [wochenspiegel.redaktion@LN-luebeck.de](mailto:wochenspiegel.redaktion@LN-luebeck.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag 15.00 Uhr  
**Redaktionsschluss:** Dienstag 16.00 Uhr

**Zurzeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 49 vom 01. Januar 2024**

**Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an ihrem Briefkasten anzubringen.**  
**Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)**







SCHMELZER...  
HÖRSYSTEME



**JETZT  
ANMELDEN!**

Inklusive Philips  
Akku-Ladestation  
oder TV Adapter\*\*

# Philips Testwochen!

## Ganz einfach zum Hörerfolg.

Testen Sie jetzt 4 Wochen kostenlos und unverbindlich die kleinen bis nahezu unsichtbaren Hörsysteme von Philips in 5 verschiedenen Preis- und Leistungsstufen, ganz entspannt in Ihrem Alltag. Überzeugen Sie sich selbst:

- ✓ Wiederaufladbar, nach nur drei Stunden Ladezeit den ganzen Tag einsatzbereit<sup>1</sup>
- ✓ Vorreiter der AI Sound Technologie, verbesserte Sprache im Lärm<sup>1</sup>
- ✓ Herausragende Klangqualität und effiziente Störgeräuschunterdrückung
- ✓ Mit Freisprechfunktion, ist mit jedem smarten Gerät vernetzbar.<sup>1,2</sup>

**Rufen Sie jetzt an und vereinbaren Sie einen Termin.**



### DIE SCHMELZER GARANTIE \*

- ★ 4 Jahre Garantie
- ★ 2 Jahre Garantie auf IdO's
- ★ 3 Jahre 50 % Verlustschutz
- ★ Bestpreis-Garantie

+++ Schmelzer Hörsysteme ist autorisierter Vertriebspartner von Philips +++ Schmelzer Hörsysteme ist autorisierter Vertriebspartner von Philips +++

**PHILIPS**

# Besser hören, wenn es darauf ankommt



Hinter-dem-Ohr Hörsysteme  
HearLink miniRITE 050

[hearingsolutions.philips.de](https://hearingsolutions.philips.de)



Im-Ohr Hörsysteme  
HearLink IIC 030



### Lübeck Zentrum

Holstenstraße 9  
23552 Lübeck  
T 0451 - 613 058 23

### Stockelsdorf

Ahrensböcker Straße 34-36  
23617 Stockelsdorf  
T 0451 - 880 515 95

### Travemünde

Vorderreihe 8-9  
23570 Travemünde  
T 04502 - 88 69 900

### Schlutup

Mecklenburger Straße 67  
23568 Lübeck  
T 0451 - 450 563 20

### Bad Schwartau

Markttwiete 6  
23611 Bad Schwartau  
T 0451 - 709 852 50

\* Beim Kauf eines Hörgerätes erhalten Sie die Schmelzer Garantie. Diese beinhaltet vier Jahre Garantie, auf Optimus Hearing Hörsysteme 5 Jahre Garantie (Davon ausgeschlossen sind Hörer, Otoplastiken und Ladestationen). Auf Im-Ohr Hörsysteme 2 Jahre Garantie, sowie drei Jahre 50% Verlustschutz für alle Hörsysteme. Das heißt, dass Sie bei Verlust eines Hörgerätes in den ersten drei Jahren nach Kaufabschluss nur 50% Ihres privaten Eigenanteils bezahlen.

\*\* Anmeldefrist ist bis zum 30. September 2024 und das Angebot dann gültig bis zum 30.11.2024. Bei Kaufabschluß ist die Philips Akku-Ladestation oder ein TV Adapter inklusive.

<sup>1</sup> Nur bei HearLink miniRITE TR, miniRITE T, mini BTE TR, mini BTE T / <sup>2</sup> Informationen zur Kompatibilität finden Sie unter [hearingsolutions.philips.com/de-de/support/connectivity.compatibility](https://hearingsolutions.philips.com/de-de/support/connectivity.compatibility)